CMP-MOBDOCK40

MANUAL (p. 2)
USB 3.0 2.5”/3.5” HDD DOCK

ANLEITUNG (S. 5)
USB 3.0 2,5”/3,5” HDD DOCKINGSTATION

MODE D’EMPLOI (p. 8)
STATION HDD USB 3.0 2,5”/3,5”

GEBRUIKSAANWIJZING (p. 11)
USB 3.0 2,5”/3,5” HDD DOCK

MANUALE (p. 14)
STAZIONE HDD 2,5”/3,5” USB 3.0

MANUAL DE USO (p. 17)
PUERTO USB 3.0 2,5”/3,5” HDD

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ (o. 20.)
USB 3.0 2,5”/3,5” HDD DOKKOLÓ

KÄYTTÖOHJE (s. 23)
USB 3.0 2,5”/3,5” HDD -TELAKKA

BRUKSANVISNING (s. 26)
USB 3.0 2,5”/3,5” HDD DOCK

NÁVOD K POUŽITÍ (s. 29)
USB 3.0 DOKOVACÍ STANICE PRO 2,5”/3,5” HDD

MANUAL DE UTILIZARE (p. 32)
STAȚIE DE ANDOCARE HDD USB 3.0 DE 2,5”/3,5”

ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΗΣ (σελ. 35)
Σταθμός σύνδεσης για μονάδες σκληρών δίσκων 2,5”/3,5” USB 3.0

BRUGERVEJLEDNING (s. 38)
USB 3.0 2,5”/3,5” HDD DOCK

VEILEDNING (s. 41)
USB 3.0 2,5”/3,5” HDD DOCK

ENGLISH

Introduction

This SATA Drive Dock offers a USB 3.0 SuperSpeed transmission rate of up to 5 Gbps. The computer is capable of reading and writing to the external drive at its maximum speed, but it is also backward compatible with the USB 2.0 host controller of your computer. (Using a USB 3.0 host controller is recommended.)

The drive dock is plug and play. One Touch Back-up feature allows users to copy files from their PC to the external drive.

Main Feature

- Supports 2.5”/3.5” SATA HDD
- USB 3.0 transfer rate of up to 5 Gbps
- Hot swappable; Plug and Play
- Back-up software for quick data copy

Minimum System Requirements

Works with Windows® XPx86/ XPx64/ Vista x86/ Vista x64/Win 7 x86/ Win 7 x64

Note: Windows system has to be with NEC USB3.0 Host.

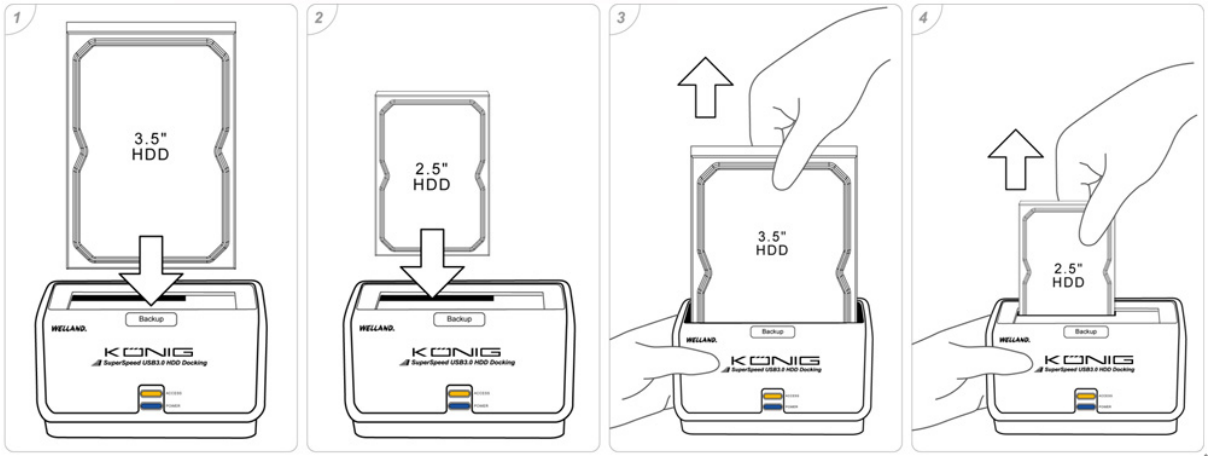
Take a look to the CMP-MOBDOCK40

1 One Touch Backup Button
2 HDD Access LED
3 Power LED
4 USB3.0 Connector
5 Power DC Jack
6 Power Switch

Assembly

Insert the hard drive

- Steps 1 & 2: The docking supports 2.5” or 3.5” SATA HDD. Directly plug the hard disk into the SATA connector, as shown below in photos 1 and 2
- Step 3 & 4: You can easily hot-swap the HDD by directly pulling it out of the docking station, as shown below in photos 3 and 4



Starting Using CMP-MOBDOCK40

After installing the drive into the docking station, attach the power adapter and turn on the power switch to start using the external drive. The CMP-MOBDOCK40 supports driverless installation in Windows® XP, Vista and 7; just plug and play.

Note: USB 3.0 standard is compliant with Windows® XP, Vista, 7; further compatibility of other OS or system may be updated without prior notice by their manufacturers.

Formatting the Hard Disk

The entire drive has to be formatted before use. If using a drive which has been formatted before, there is no need to format again. Follow the steps below:

1. Right click **My Computer** and select **Manage**
2. Management window will show up. Click **Disk Management** under Storage
3. Computer Management window will list all the disks in the computer
4. Right click on partition disk and click **New Partition**
5. New Partition Wizard will show up, click **Next**
6. Select the **Primary partition** or **Extended partition** that you want, click **Next**
7. Fill in the numbers of capacity that you prefer to partition, click **Next**

Note: Format tool was provided by Windows®, the maximum capacity of FAT32 is 32 GB.

8. Select **Assign the following drive letter**, click **Next**
9. Select **Format this partition** with the following settings and choose the File system that you want
10. You can enter the Volume label that you want. Choose perform a quick format, click **Next**
11. You can see a new partition in the Disk Management
12. The new disk can be seen on the computer

Back-up Function

Back-up function is available when using the CMP-MOBDOCK40 as a back-up drive. Please find the Back-up software from the CD-ROM and install it to your computer. After successfully installing the back-up software, there will be a user manual of back-up software included in your system simultaneously.

Note: Back-up software supports USB mode only.

Note: Back-up software is compliant with Windows® 2000/XP 32bit/Vista 32bit/7 32bit.

Disconnecting the drive

Caution: To prevent data loss, always be sure to finish all active applications before shutting down the drive.

Under Windows

1. Double-click the Safely Remove Hardware icon in your system tray (typically located on the bottom right corner of your desktop)
2. Select the appropriate device from the list and click “Stop”. Click “OK” to confirm your selection of the drive to be disconnected
3. Click “Close” and ensure that the drive is powered already off

Safety precautions:

To reduce risk of electric shock, this product should ONLY be opened by an authorized technician when service is required. Disconnect the product from mains and other equipment if a problem should occur. Do not expose the product to water or moisture.

Maintenance:

Clean only with a dry cloth. Do not use cleaning solvents or abrasives.

Warranty:

No guarantee or liability can be accepted for any changes and modifications of the product or damage caused due to incorrect use of this product.

General:

Designs and specifications are subject to change without notice.

All logos brands and product names are trademarks or registered trademarks of their respective holders and are hereby recognized as such.

Keep this manual and packaging for future reference.

Attention:

This product is marked with this symbol. It means that used electrical and electronic products should not be mixed with general household waste. There is a separate collections system for these products.

DEUTSCH

Einführung

Diese SATA Festplatten-Dockingstation bietet mit USB3.0 eine superschnelle Übertragungsrate von bis zu 5GBit/s. Der Computer ist in der Lage, Daten bei maximaler Geschwindigkeit auf dem externen Laufwerk zu lesen und dorthin zu kopieren. Es ist außerdem abwärtskompatibel zu dem USB2.0 Host Controller Ihres Computers. (Die Verwendung eines USB3.0 Host Controllers wird empfohlen.)

Nichts mehr installieren oder festschrauben; einfach anschließen und loslegen. Die One-Touch-Backup Funktion ermöglicht Ihnen, Daten von Ihrem PC auf die externe Festplatte zu kopieren.

Haupteigenschaften

- Unterstützt 2,5”/3,5” SATA Festplatte
- USB3.0 Übertragungsrate von bis zu 5GBits/s
- Unterstützt Hot-Swap; sofort betriebsbereit
- Backup-Software für eine schnelle Datenübertragung

Systemanforderungen

Kompatibel mit Windows® XPx86/ XPx64/ Vista x86/ Vista x64/Win 7 x86/ Win 7 x64

Hinweis: Das Windows-System muss über einen NEC USB3.0 Host verfügen.

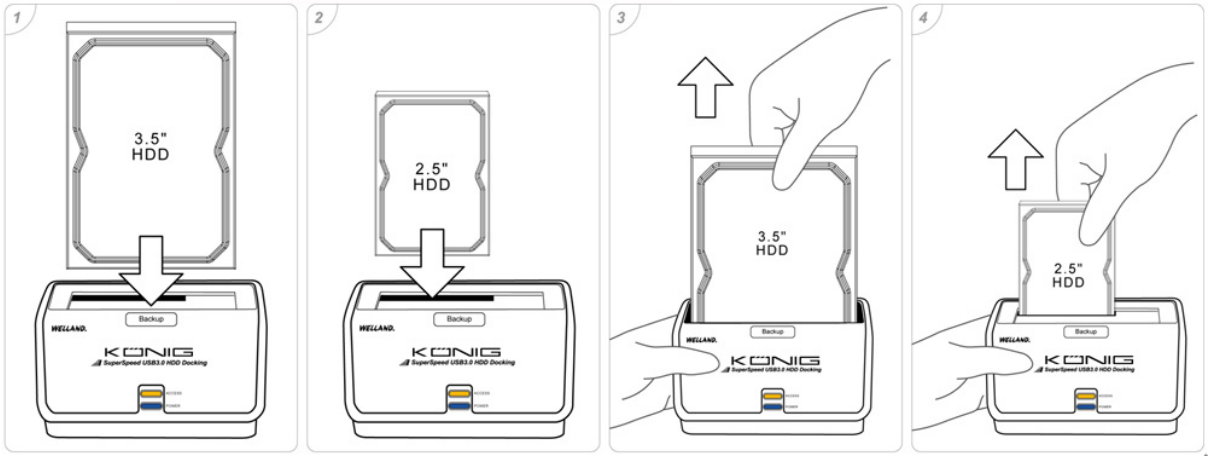
Aufbau des CMP-MOBDOCK40

1 One-Touch-Backup Taste
2 HDD-Zugriff (LED)
3 Betriebsleuchte (LED)
4 USB3.0-Anschluss
5 Netzanschluss (DC)
6 Netzschalter

Installation

Festplatte einstecken

- Schritte 1 & 2: Das Dock unterstützt Festplatten des Typs 2,5” und 3,5” SATA. Verbinden Sie die Festplatte direkt mit der SATA-Anschlussstelle, wie in den Abbildungen 1 und 2 dargestellt.
- Schritte 3 & 4: Hot-Swap der Festplatten ist möglich durch einfaches Herausziehen aus dem Dock, wie in den Abbildungen 3 und 4 dargestellt.



Erste Schritte mit dem CMP-MOBDOCK40

Schließen Sie nach dem Einfügen der Festplatte das Netzteil an; schalten Sie für die Benutzung der externen Festplatte das Gerät über den Netzschalter ein. Das CMP-MOBDOCK40 unterstützt bei den Betriebssystemen Windows XP, Vista und 7 eine treiberlose Installation; einfach anschließen und loslegen.

Hinweis: Der USB3.0 Standard ist mit Windows XP, Vista, und 7 kompatibel; die Kompatibilität mit anderen Betriebssystemen oder Geräten kann ohne vorherige Ankündigung des Herstellers aktualisiert werden.

Formatierung der Festplatte

Die gesamte Festplatte muss vor dem Erstgebrauch formatiert werden. Wenn Sie eine Festplatte verwenden, die bereits zu einem früheren Zeitpunkt formatiert wurde, ist eine erneute Formatierung nicht notwendig. Gehen Sie wie folgt vor:

1. Mit der rechten Maustaste **Arbeitsplatz** anklicken und **Verwalten** auswählen
2. Das Verwaltungsfenster wird geöffnet. Wählen Sie unter Datenspeicher die Option **Datenträgerverwaltung**
3. Im Verwaltungsfenster des Computers werden alle Festplatten des Computers aufgelistet
4. Klicken Sie mit der rechten Maustaste auf die zu formatierende Festplatte, klicken Sie dann **Neue Partition**
5. Der Installationsassistent Neue Partition erscheint, klicken Sie auf **OK**
6. Wählen Sie die gewünschte **Primäre** oder **Erweiterte Partition** und klicken dann auf **OK**
7. Geben Sie die Größe der neuen Partition ein und klicken dann auf **OK**

Hinweis: Die Formatierungsanwendung wurde von Windows bereitgestellt; die maximale Kapazität von FAT32 beträgt 32 GB.

8. Wählen Sie den gewünschten Laufwerkbuchstaben aus und klicken dann **OK**
9. Wählen Sie Formatieren der Partition mit folgenden Einstellungen und anschließend das gewünschte Dateisystem
10. Die Eingabe der Volumebezeichnung ist möglich. Wählen Sie Schnellformatierung durchführen und klicken dann **OK**

11. In der Datenträgerverwaltung erscheint eine neue Partition
12. Die neue Festplatte ist am Computer sichtbar

Backup-Funktion

Die Backup-Funktion ist verfügbar, wenn das CMP-MOBDOCK40 als Backup-Festplatte verwendet werden soll. Installieren Sie die Backup-Software mithilfe der mitgelieferten CD-ROM auf Ihrem Computer. Nach der erfolgreichen Installation der Backup-Software steht Ihnen gleichzeitig auch eine Bedienungsanleitung für diese Anwendung zur Verfügung.

Hinweis: Die Backup-Software unterstützt nur den USB-Modus.

Hinweis: Die Backup-Software ist kompatibel mit Windows 2000/XP 32bit/Vista 32bit/7 32bit.

Trennung der Festplatte

Achtung: Um Datenverlust zu vermeiden, stellen Sie bitte sicher, vor dem Herunterfahren der Festplatte alle aktiven Anwendungen zu schließen.

In Windows

1. Doppelklicken Sie im Benachrichtigungsfeld das Symbol zur sicheren Entfernung von Hardware (üblicherweise unten rechts am Bildschirm)
2. Wählen Sie in der Liste das entsprechende Gerät und klicken dann “eenden” Klicken Sie “OK”, um die Entfernung des ausgewählten Geräts zu bestätigen
3. Schalten Sie die Dockingstation aus und klicken Sie anschließend auf “Schließen”

Sicherheitsvorkehrungen:

Um das Risiko eines elektrischen Schlags zu verringern, sollte dieses Produkt AUSSCHLIESSLICH von einem autorisierten Techniker geöffnet werden. Bei Problemen trennen Sie das Gerät bitte von der Spannungsversorgung und von anderen Geräten ab. Stellen Sie sicher, dass das Gerät nicht mit Wasser oder Feuchtigkeit in Berührung kommt.

Wartung:

Nur mit einem trockenen Tuch säubern. Keine Reinigungs- oder Scheuermittel verwenden.

Garantie:

Es kann keine Garantie oder Haftung für irgendwelche Änderungen oder Modifikationen des Produkts oder für Schäden übernommen werden, die aufgrund einer nicht ordnungsgemäßen Anwendung des Produkts entstanden sind.

Allgemeines:

Design und technische Daten können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.
Alle Logos, Marken und Produktnamen sind Marken oder eingetragene Marken ihrer jeweiligen Eigentümer und werden hiermit als solche anerkannt.
Bitte bewahren Sie Bedienungsanleitung und Verpackung für spätere Verwendung auf.

Achtung:

Dieses Produkt ist mit diesem Symbol gekennzeichnet. Es bedeutet, dass die ausgedienten elektrischen und elektronischen Produkte nicht mit dem allgemeinen Haushaltsmüll entsorgt werden dürfen. Für diese Produkte stehen gesonderte Sammelsysteme zur Verfügung.

FRANÇAIS

Introduction

Cette STATION SATA D'ACCEUIL DE DISQUE offre une transmission USB3.0 SuperSpeed allant jusqu'à 5Gbps. L'ordinateur peut lire et écrire vers le disque externe à sa vitesse maximum, mais il est également rétro compatible avec le serveur contrôleur USB2.0 de votre ordinateur. (L'utilisation d'un serveur contrôleur USB3.0 est recommandé).

Plus d'assemblage, plus de vis, juste Plug and Play. Une fonction de sauvegarde de contact permet aux utilisateurs de copier des données de leur PC au disque externe.

Caractéristique principale

- Supports 2.5"/3.5" SATA HDD
- USB3.0 transmission jusqu'à 5Gbps
- Hot swappable (échangeable à chaud); Plug and Play
- Logiciel de sauvegarde pour la copie de données rapide

Systèmes Minimum Requis

Fonctionne avec Windows® XPx86/ XPx64/ Vista x86/ Vista x64/Win 7 x86/ Win 7 x64

Note : Le système Windows doit être avec le centre serveur de NEC USB3.0

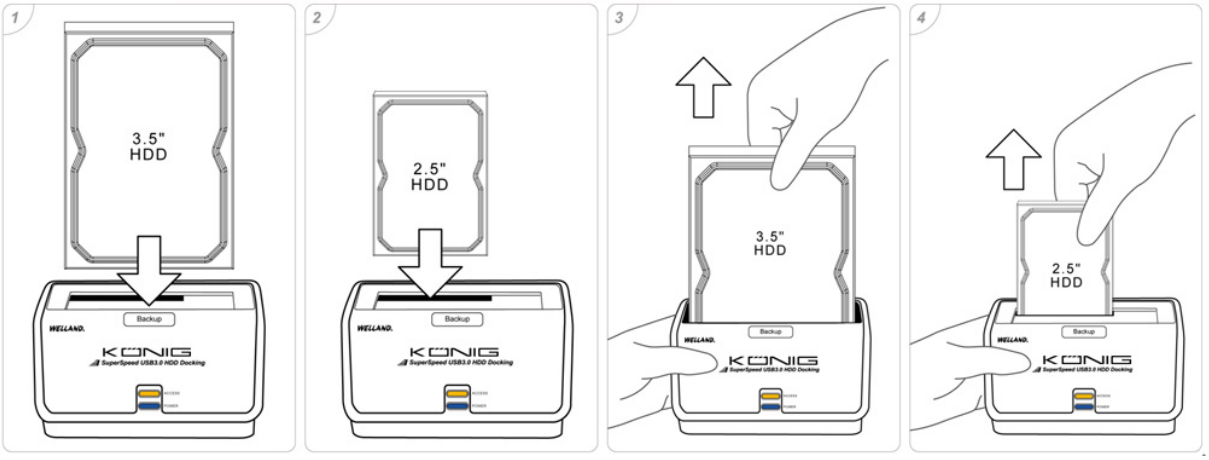
Jetez un coup d'œil au CMP-MOBDOCK40

1 Bouton de Sauvegarde
2 LED d'accès HDD
3 LED de mise sous tension
4 Connecteur USB3.0
5 Prise alimentation DC
6 Marche/Arrêt

Assemblage

Insérez le disque

- Etapes 1 & 2 : La station de support 2.5” ou 3.5” SATA HDD. Insérez directement dans le connecteur SATA, comme montré sur les photos 1 et 2 ci-dessous
- Etapes 3 & 4 : Vous pouvez facilement hot-swap (échanger à chaud) le HDD en le retirant directement de la station, comme montré ci-dessous sur les photos 3 et 4



Utilisation du CMP-MOBDOCK40

Après avoir installé le pilote dans la station, branchez l’adaptateur d’alimentation et mettez le sous tension pour commencer à utiliser le disque externe. Le CMP-MOBDOCK40 offre une installation automatique sous Windows XP, Vista et 7 ; il est Plug and Play.

Note : La norme USB3.0 est compatible avec Windows XP, Vista, 7 ; davantage de compatibilité pour d’autres Systèmes d’Exploitation peuvent être mise à jour sans préavis par leurs fabricants.

Formatage du Disque Dur

Le disque entier doit être formaté avant emploi. Si vous utilisez un disque qui a déjà été formaté, il n’y a aucun besoin de le formater de nouveau. Suivez les étapes ci-dessous :

1. Cliquez Droit **Mon Ordinateur** et sélectionnez **Gestion**
2. Le gestionnaire de tache va apparaitre. Cliquez sur **Gestion des Disques** sous Stockage
3. La fenêtre de Gestion de l’Ordinateur va lister tout les disques de l’ordinateur
4. Cliquez Droit sur la partition et cliquez **Nouvelle Partition**
5. La Nouvelle Partition Wizard va s’afficher, cliquez sur **Suivant**
6. Sélectionnez la **Partition Principale** ou **La partition Etendue** que vous souhaitez, cliquez **Suivant**
7. Complétez les nombres de capacité que vous préférez diviser, cliquez **Suivant**

Note : L’outil de formatage a été fourni par Windows, la capacité maximum de FAT32 est 32GB.

8. Sélectionnez Assignez la lettre du disque, cliquez **Suivant**
9. Sélectionner Formater cette partition avec les paramètres suivants et choisissez le Fichier système que vous désirez
10. Vous pouvez choisir l’étiquette de volume que vous voulez. Choisissez exécuter un formatage rapide, cliquez **Suivant**
11. Vous pouvez voir une nouvelle partition dans la Gestion des Disques
12. Le nouveau disque peut être vu dans l’ordinateur

Fonction de Sauvegarde

La fonction de sauvegarde est disponible en utilisant le CMP-MOBDOCK40 comme disque de sauvegarde. Veuillez trouver le logiciel de sauvegarde sur le CD-ROM et installez-le sur votre ordinateur. Après avoir avec succès installé le logiciel de sauvegarde, il y aura un manuel d'utilisateur du logiciel de sauvegarde inclus dans votre système simultanément.

Note : Le logiciel de sauvegarde supporte le mode USB seulement.

Note : Le logiciel de sauvegarde est compatible avec Windows 2000/XP 32bit/Vista 32bit/7 32bit.

Déconnecter le disque

Avertissement : Pour éviter la perte de données, soyez toujours sûr d'avoir fermé toutes les applications actives avant d'arrêter le disque.

Sous Windows

1. Double-cliquez sur l'icone Déconnection Sécurisé dans votre système (généralement situé sur le coin inférieur droit du bureau)
2. Sélectionnez le dispositif approprié et cliquez "Fermer". Cliquez "OK" pour confirmer votre sélection de disque à déconnecter
3. Cliquez "Fermer" et assurez vous que le disque est déjà éteint

Consignes de sécurité :

Pour réduire le risque de choc électrique, ce produit ne doit être ouvert que par un technicien qualifié si une réparation s'impose. Débranchez l'appareil et les autres équipements du secteur s'il y a un problème. Ne pas exposer l'appareil à l'eau ni à l'humidité.

Entretien :

Ne nettoyez l'appareil qu'avec un chiffon sec. N'utilisez pas de solvants ou de produits abrasifs.

Garantie :

Aucune garantie ou responsabilité ne sera acceptée en cas de modification et/ou de transformation du produit ou en cas de dommages provoqués par une utilisation incorrecte de l'appareil.

Généralités :

Le design et les caractéristiques techniques sont sujets à modification sans notification préalable.
Tous les logos de marques et noms de produits sont des marques déposées ou immatriculées dont leurs détenteurs sont les propriétaires et sont donc reconnues comme telles dans ce documents.
Conservez ce manuel et l'emballage pour toute référence ultérieure.

Attention :

Ce symbole figure sur l'appareil. Il signifie que les produits électriques et électroniques ne doivent pas être jetés avec les déchets domestiques. Le système de collecte est différent pour ce genre de produits.

NEDERLANDS

Inleiding

Deze SATA Drive Dock biedt een USB3.0 super snelle overdrachtssnelheid tot maximaal 5 Gbps.
De computer kan op de maximale snelheid naar de externe schijf lezen en schrijven, maar het is tevens backwards compatibel met de USB2.0 host-controller van uw computer. (Met behulp van een USB3.0 host-controller wordt aanbevolen.)

Nooit meer montage, geen schroeven meer, gewoon plug & play. De One Touch Backup-functie stelt gebruikers in staat om bestanden vanaf hun PC naar de externe schijf te kopiëren.

Belangrijkste kenmerken

- Ondersteunt 2,5”/3,5” SATA HDD
- USB3.0 overdrachtsnelheid tot maximaal 5 Gbps
- Hot-swappable; Plug & Play
- Backup-software voor het snel kopiëren van gegevens

Minimale systeemeisen:

Werkt met Windows® XPx86/XPx64/Vista x86/Vista x64/Win 7 x86/Win 7 x64
Opmerking: Het Windows-systeem moet met de NEC USB3.0 Host zijn.

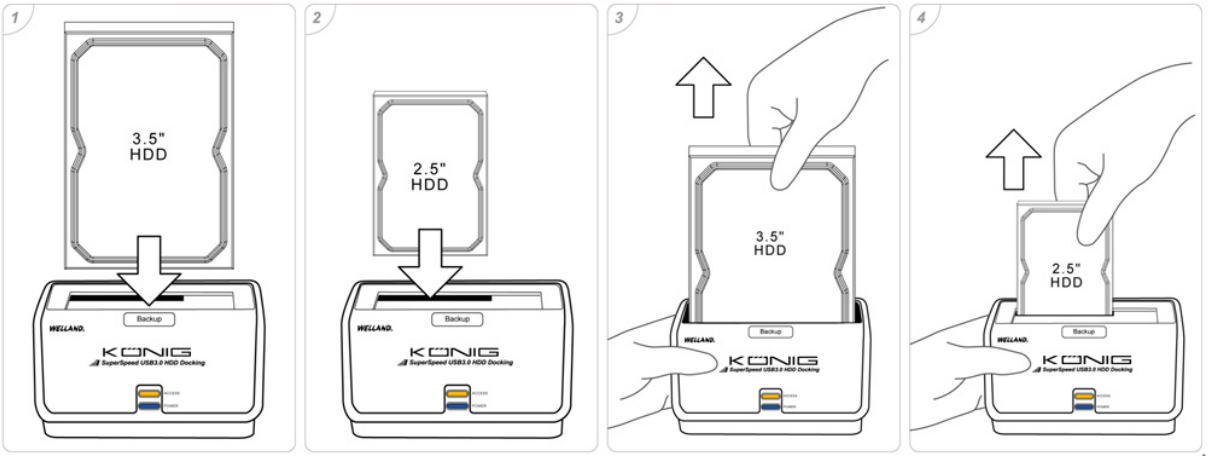
Neem een kijkje op de CMP-MOBDOCK40

1 One Touch Backup-functie
2 HDD toegang-LED
3 Voeding-LED
4 USB3.0-connector
5 Voeding DC-aansluiting
6 Voedingsschakelaar

Montage

Plaats de harde schijf

- Stappen 1 & 2: De docking ondersteunt 2,5” of 3,5” SATA HDD. Rechtstreeks aansluiten op de SATA-connector, zoals hieronder in foto’s 1 en 2 wordt getoond
- Stap 3 & 4: U kunt eenvoudig de HDD hot-swappen door het rechtstreeks uit de docking te trekken, zoals hieronder in foto’s 3 en 4 afgebeeld



De CMP-MOBDOCK40 gebruiken

Na het installeren van de schijf in de docking, sluit de voedingsadapter aan en zet de voedingsschakelaar op aan om met het gebruik van de externe schijf te beginnen. De CMP-MOBDOCK40 ondersteunt installatie zonder stuurprogramma’s in Windows XP, Vista en 7; gewoon plug & play.

Opmerking: USB3.0 standaard is compatibel met Windows XP, Vista en 7; verdere compatibiliteit met een ander OS of systeem kan worden bijgewerkt zonder voorafgaande kennisgeving door de fabrikanten.

De harde schijf formatteren

Het gehele station moet vóór gebruik worden geformatteerd. Als u een schijf gebruikt die eerder is geformatteerd, dan is er geen noodzaak om opnieuw formatteren. Volg de onderstaande stappen:

1. Klik met de rechtermuisknop op **My Computer** en klik op **Manage**
2. Het venster voor het beheer zal verschijnen. Klik op **Disk Management** onder Opslag
3. Het venster voor computerbeheer zal een lijst van alle schijven op de computer weergeven
4. Klik met de rechtermuisknop op de partitie schijf en klik op **New Partition**
5. De “Nieuwe partitie”-wizard zal verschijnen, klik vervolgens op **Next**
6. Selecteer de **Primary partition** of **Extended partition** die u wenst, klik vervolgens op **Next**
7. Vul de grootte van de capaciteit die u wenst partitiëren, klik vervolgens op **Next**

Opmerking: De software om te formaten is door Windows verzorgd, de maximale capaciteit van FAT32 is 32 GB.

8. Selecteer “Wis de volgende stationsletter toe”, klik vervolgens op **Next**
9. Selecteer “Formatteer deze partitie” met de volgende instellingen en kies het bestandssysteem dat u wenst
10. U kunt de volumelabel invoeren die u wenst. Kies voor het uitvoeren van een snelformattering, klik vervolgens op **Next**
11. U kunt een nieuwe partitie in de Schijfbeheer vinden
12. De nieuwe schijf is te zien op de computer

Back-upfunctie

De back-upfunctie is beschikbaar bij gebruik van de CMP-MOBDOCK40 als een back-upschijf. Zoek de back-upsoftware op de CD-rom op en installeer deze op uw computer. Na het succesvol installeren van de back-upsoftware, zal gelijktijdig een handleiding van de back-upsoftware op uw systeem worden geïnstalleerd.

Opmerking: De back-upsoftware ondersteunt alleen de USB-modus.

Opmerking: Backup-software is compatibel met Windows 2000/XP 32bit/Vista 32bit /7 32bit.

Loskoppelen van het station

Voorzichtig: Om gegevensverlies te voorkomen, sluit altijd alle actieve toepassingen af alvorens de schijf af te sluiten.

Onder Windows

1. Dubbelklik op het pictogram “Hardware veilig verwijderen” (Safely Remove Hardware) in uw systeemvak (meestal op de rechterbenedenhoek van uw bureaublad te vinden)
2. Selecteer het juiste apparaat in de lijst en klik op “Stop”. Klik op “OK” om uw keuze van de schijf die moet worden losgekoppeld te bevestigen
3. Klik op “Close” en controleer of de schijf al is uitgeschakeld

Veiligheidsvoorzorgsmaatregelen:

Om het risico op elektrische schokken te voorkomen mag dit product ALLEEN worden geopend door een erkende technicus wanneer er onderhoud nodig is. Koppel het product los van de elektrische voeding en van andere apparatuur als zich problemen voordoen. Stel het product niet bloot aan water of vocht.

Onderhoud:

Uitsluitend reinigen met een droge doek. Gebruik geen reinigingsmiddelen of schuurmiddelen.

Garantie:

Voor wijzigingen en veranderingen aan het product of schade veroorzaakt door een verkeerd gebruik van dit product, kan geen aansprakelijkheid worden geaccepteerd. Tevens vervalt daardoor de garantie.

Algemeen:

Wijziging van ontwerp en specificaties zonder voorafgaande mededeling onder voorbehoud.
Alle logo’s, merken en productnamen zijn handelsmerken of geregistreerde handelsmerken van de respectievelijke eigenaren en worden hierbij als zodanig erkend.
Bewaar deze gebruiksaanwijzing voor latere raadpleging.

Let op:

Dit product is voorzien van dit symbool. Dit symbool geeft aan dat afgedankte elektrische en elektronische producten niet met het gewone huisafval verwijderd mogen worden. Voor dit soort producten zijn er speciale inzamelingspunten.

ITALIANO

Introduzione

Questa Stazione Drive SATA offre una velocità di trasmissione SuperSpeed USB 3.0 fino a 5Gbps.
Il computer è in grado di leggere e scrivere sul drive esterno alla sua massima velocità ma è anche compatibile verso il basso con il controller host USB 2.0 del vostro computer. (E' comunque consigliato l'utilizzo di un controller host USB 3.0.)

Nessun montaggio, nessuna vite, semplicemente inserire ed usare. La funzionalità di backup con un tocco, permette agli utenti di fare copie di backup dei file dal PC al drive esterno.

Caratteristiche principali

- Supporta HDD SATA 2.5"/3.5"
- Velocità di trasferimento USB 3.0 fino a 5Gbps
- Rimuovibile a caldo; funzionalità Plug&Play
- Software di backup per una copia rapida dei dati

Requisiti minimi di sistema

Funziona con Windows® XPx86/ XPx64/ Vista x86/ Vista x64/Win 7 x86/ Win 7 x64
Nota: Il sistema Windows deve avere l'host NEC USB3.0

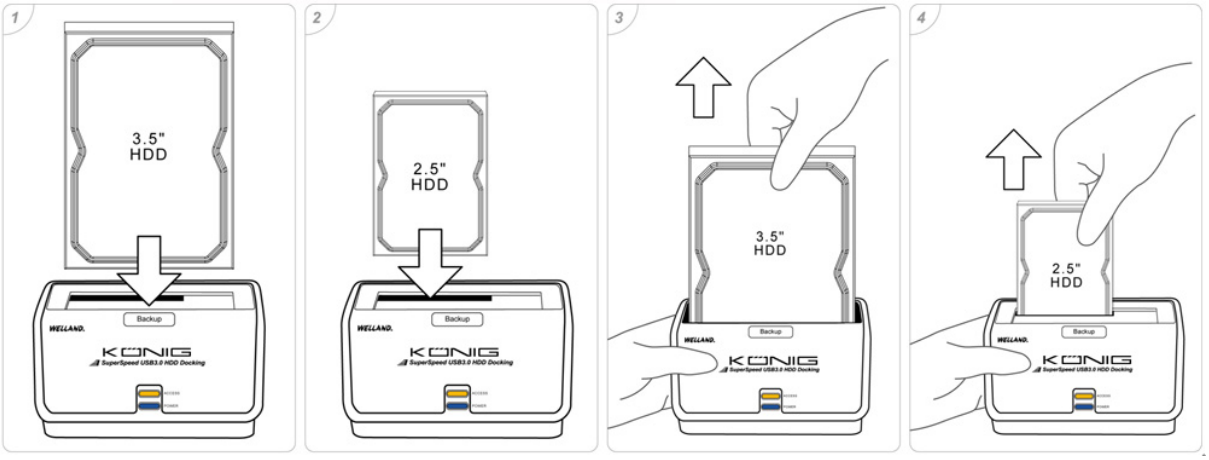
Date un occhiata al CMP-MOBDOCK40

1 Funzione di backup con singolo comando
2 LED di accesso HDD
3 LED di accensione
4 Connettore USB3.0
5 Jack di alimentazione
6 Interruttore Accensione

Montaggio

Inserire il disco rigido

- Step 1 e 2: La stazione supporta HDD SATA da 2,5” o 3,5”. Inserire direttamente il connettore SATA, come mostrato di seguito nelle figure 1 e 2
- Step 3 e 4: Potete cambiare facilmente l’HDD a caldo semplicemente rimuovendolo dalla stazione, come mostrato di seguito nelle figure 3 e 4



Iniziare ad utilizzare il CMP-MOBDOCK40

Dopo aver installato il drive nella stazione, collegare l’alimentatore ed accendere dall’interruttore per iniziare ad utilizzare il vostro disco esterno. Il CMP-MOBDOCK40 supporta installazioni senza driver per Windows XP, Vista e 7; semplicemente in Plug&Play.

Nota: Lo standard USB3.0 è compatibile con Windows XP, Vista, 7; compatibilità ulteriori con sistemi operativi potrebbero essere aggiornate senza preavviso da parte del produttore.

Formattare l’Hard Disk

Prima dell’uso occorre formattare tutto il disco. Se invece state utilizzando un disco che è già stato formattato in precedenza, non occorre formattarlo nuovamente. Seguire la procedura qui riportata:

1. Cliccare con il tasto destro su **My Computer** e selezionare **Manage**
2. Apparirà la finestra di gestione. Cliccare su **Disk Management** in archiviazione
3. La finestra di gestione del PC elencherà tutti i dischi del computer
4. Cliccare con il tasto destro su partizione disco e cliccare su **New Partition**
5. Verrà lanciato l’applicativo per creare la nuova partizione, cliccare su **Next**
6. Selezionare **Primary partition** o **Extended partition** come desiderate, cliccare su **Next**
7. Inserire i valori di capienza per la partizione e quindi cliccare su **Next**

Nota: Lo strumento di formattazione è integrato in windows, la capacità massima del FAT32 è di 32GB

8. Selezionare per Assegnare la lettera drive seguente e quindi premere su **Next**
9. Selezionare per Formattare la partizione con le impostazioni seguenti e scegliere il File System che desiderate
10. Potete entrare l’etichetta di volume che preferite. Scegliere di eseguire una formattazione veloce e quindi cliccare su **Next**
11. Potete vedere ora una nuova partizione su Gestione Disco
12. Il nuovo disco può ora essere visualizzato sul computer

Funzione Backup

La funzione di backup è disponibile quando si usa il CMP-MOBDOCK40 come un disco di backup. Il CD per il Backup è contenuto nel CD-ROM, installarlo nel vostro computer. Dopo aver installato con successo il software per il backup, troverete nel sistema un manuale d'uso per il software del backup installatosi contemporaneamente.

Nota: Il software di backup supporta la sola modalità USB.

Nota: Il software di backup è compatibile con Windows 2000/XP 32bit/Vista 32bit/7 32bit.

Disconnettere il disco

Precauzione: Per prevenire la perdita di dati, siate sempre sicuri di completare tutte le applicazioni attive prime di disconnettere il disco.

Sotto Windows

1. Fare doppio click su Rimozione sicura dell'hardware nella cartella di sistema (in genere locata in basso all'angolo destro del desktop)
2. Selezionare il dispositivo che effettivamente si vuole disconnettere e cliccare su "Stop". Cliccare su "OK" per confermare la vostra selezione del disco da disconnettere
3. Cliccare su "Close" per assicurarvi che il disco sia già spento

Precauzioni di sicurezza:

Per ridurre il rischio di shock elettrico, questo prodotto dovrebbe essere aperto SOLO da un tecnico autorizzato quando è necessario ripararlo. Scollegare il prodotto dall'alimentazione e da altri apparecchi se dovesse esserci un problema. Non esporre il prodotto ad acqua o umidità.

Manutenzione:

Pulire solo con un panno asciutto. Non utilizzare solventi detergenti o abrasivi.

Garanzia:

Non sarà accettata alcuna garanzia o responsabilità in relazione a cambiamenti e modifiche del prodotto o a danni determinati dall'uso non corretto del prodotto stesso.

Generalità:

Il design e le caratteristiche tecniche sono soggetti a modifica senza necessità di preavviso.
Tutti i marchi a logo e i nomi di prodotto sono marchi commerciali o registrati dei rispettivi titolari e sono riconosciuti come tali in questo documento.
Tenere questo manuale e la confezione per riferimento futuro.

Attenzione:

Il prodotto è contrassegnato con questo simbolo, con il quale si indica che i prodotti elettrici ed elettronici non devono essere gettati insieme ai rifiuti domestici. Per questi prodotti esiste un sistema di raccolta differenziata.

ESPAÑOL

Introducción

Este Puerto Controlador SATA ofrece una velocidad de transmisión SuperSpeed USB3.0 de hasta 5Gbps. El ordenador puede leer y escribir en el disco externo a su máxima velocidad, pero también es compatible con el anterior controlador USB2.0 de su ordenador. (Se recomienda utilizar un controlador de alojamiento USB 3.0.)

No necesita más ensamblaje, no más tornillo, simplemente plug and play. La característica TouchBackup permite a los usuarios copiar archivos desde su PC a la unidad externa.

Características principales

- Soporta SATA HDD 2.5”/3.5” SATA HDD
- Velocidad de transferencia USB3.0 de hasta 5Gbps
- Intercambio en caliente; Plug and Play
- Software de recuperación para la copia rápida de datos

Requisitos mínimos del sistema

Funciona con Windows® XPx86/ XPx64/ Vista x86/ Vista x64/Win 7 x86/ Win 7 x64

Nota: El sistema Windows no tiene nada que ver con el alojamiento USB3.0 NEC

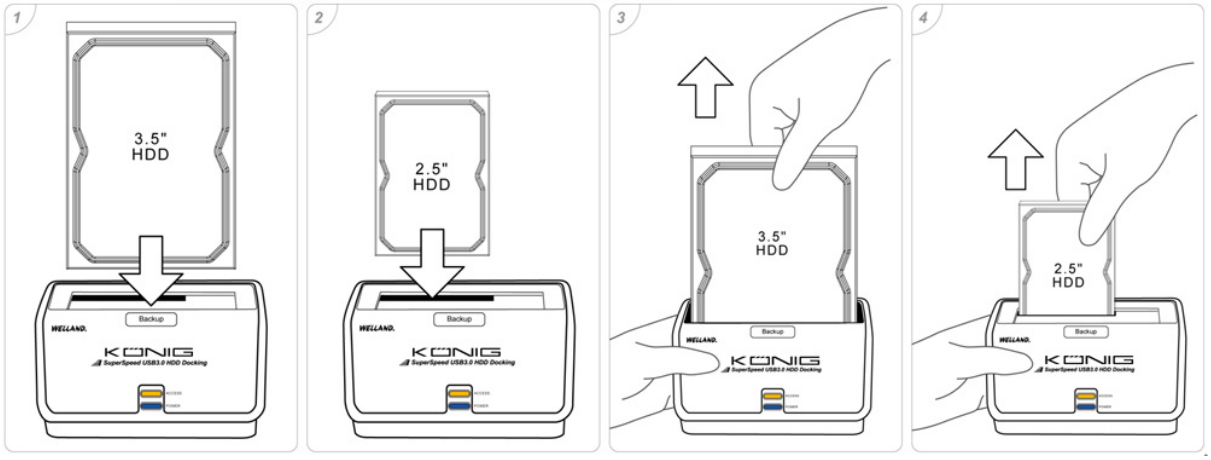
Eche un vistazo al CMP-MOBDOCK40

1 Botón de recuperación One Touch (una pulsación)
2 LED de acceso HDD
3 LED alimentación
4 Conector USB3.0
5 Clavija alimentación CC
6 Interruptor alimentación

Ensamblaje

Introduzca el disco duro

- Pasos 1 y 2: El puerto admite HDD SATA 2.5” o 3.5” . Conecte directamente el conector SATA, como se muestra en las fotos 1 y 2
- Pasos 3 y 4: Puede cambiar directamente el HDD con facilidad sacándolo del puerto, tal y como se muestra en las fotos 3 y 4



Comenzar a utilizar el CMP-MOBDOCK40

Una vez instalado la unidad en el Puerto, acople el adaptador de alimentación y encienda el interruptor de alimentación para comenzar a utilizar la unidad externa. El CMP-MOBDOCK40 soporta la instalación sin controlador en Windows XP, Vista y 7; simplemente plug and play.

Nota: El estándar USB3.0 es conforme a Windows XP, Vista, 7;las otras compatibilidades con otros Sistemas Operativos o sistemas podrá ser actualizada sin previa notificación por sus fabricantes.

Formateo del Disco Duro

La unidad entera debe ser formateada antes de ser utilizada. Si utilize una unidad que ya ha sido formateada, no es necesario formatear de Nuevo. Siga los siguientes pasos:

1. Haga clic con el botón derecho en **My Computer** y seleccione **Manage**
2. Aparecerá la ventana Administrar. Haga clic en **Disk Management** bajo Almacenamiento.
3. La ventana de Administración mostrará todos los discos en el ordenador
4. Haga clic en el disco de partición y haga clic en **New Partition**
5. Aparecerá el asistente de Nueva partición, haga clic en **Next**
6. Seleccione la **Primary partition** o la **Extended partition** que desee y haga clic en **Next**
7. Complete los números de capacidad que prefiere para hacer la partición y haga clic en **Next**

Nota: La herramienta de formateo la proporcionó Windows, la capacidad máxima de FAT32 es 32GB.

8. Seleccione Asignar para la letra de la siguiente unidad, y haga clic en **Next**
9. Seleccione Formatear esta partición con la siguiente configuración y seleccione el sistema de Archivos que desea
10. Pueda entrar en la etiqueta de Volumen cuando quiera Seleccione realizar un formato rápido, y haga clic en **Next**
11. Puede ver una nueva partición en Administración de disco
12. Se puede ver el nuevo disco en el ordenador

Función de copia de seguridad

La función de copia de seguridad está disponible al utilizar el CMP-MOBDOCK40 como unidad de recuperación. Por favor, busque el software de Recuperación en el CD-ROM e instálelo en su ordenador. Una vez que haya instalado el software de recuperación, habrá un manual del usuario del software de recuperación incluido en su sistema simultáneamente.

Nota: El software de recuperación soporta solamente el modo USB.

Nota: El software de recuperación es compatible con 2000/XP 32bit/Vista 32bit/7 32bit.

Desconexión del dispositivo

Precaución: Para evitar la pérdida de datos, asegúrese siempre de cerrar todas las aplicaciones activas antes de apagar el dispositivo.

En Windows

1. Haga doble clic en el icono Eliminar hardware con seguridad en la bandeja de su sistema (generalmente localizado en la parte inferior derecha de su escritorio)
2. Seleccione el dispositivo adecuado de la lista y haga clic en “Detener”, haga clic en “ok” para confirmar la selección del dispositivo a desconectar
3. Haga clic en “Cerrar” y asegúrese de que el dispositivo esté apagado

Medidas de seguridad:

Para reducir el peligro de descarga eléctrica, este producto SÓLO lo debería abrir un técnico autorizado cuando necesite reparación. Desconecte el producto de la toma de corriente y de los otros equipos si ocurriera algún problema. No exponga el producto al agua ni a la humedad.

Mantenimiento:

Límpielo sólo con un paño seco. No utilice disolventes de limpieza ni productos abrasivos.

Garantía:

No se aceptará ninguna garantía o responsabilidad derivada de cualquier cambio o modificaciones realizadas al producto o daños provocados por un uso incorrecto del producto.

General:

Las ilustraciones y las especificaciones podrán sufrir cambios sin previo aviso.
Todas las marcas de logotipos y nombres de productos constituyen patentes o marcas registradas a nombre de sus titulares correspondientes, reconocidos como tal.
Conserve este manual y el embalaje en caso de futura necesidad.

Atención:

Este producto está señalizado con este símbolo. Esto significa que los productos eléctricos y electrónicos usados no deberán mezclarse con los desechos domésticos generales. Existe un sistema de recogida individual para este tipo de productos.

MAGYAR

Bemutató

Ezen SATA Drive Dock USB3.0 szuper sebességű adatátvitelt teszt lehető 5Gbps sebességen. A számítógép maximális sebességen képes olvasni és írni az adatokat, továbbá a számítógép USB2.0-s vezérlőjével is kompatibilis. (Az USB3.0 vezérlő használata javasolt.)

Nincs több összeszerelés, nincs több csavarozás, egyszerűen dugja rá és menni fog. A felhasználók a Touch Backup funkció segítségével másolhatnak át fájlokat a számítógépről a külső meghajtóra.

Legfontosabb jellemzők

- A 2.5”/3.5” SATA HDD-k támogatása
- USB3.0 adatátviteli sebesség 5Gbps-ig
- Gyorsan cserélhető; Plug and Play
- Biztonsági lementő szoftver a gyors adatmásolás érdekében

Minimális rendszerkövetelmények

Windows® XPx86/ XPx64/ Vista x86/ Vista x64/Win 7 x86/ Win 7 x64

Megjegyzés: A Windows rendszernek támogatnia kell a NEC USB3.0 Hosztot.

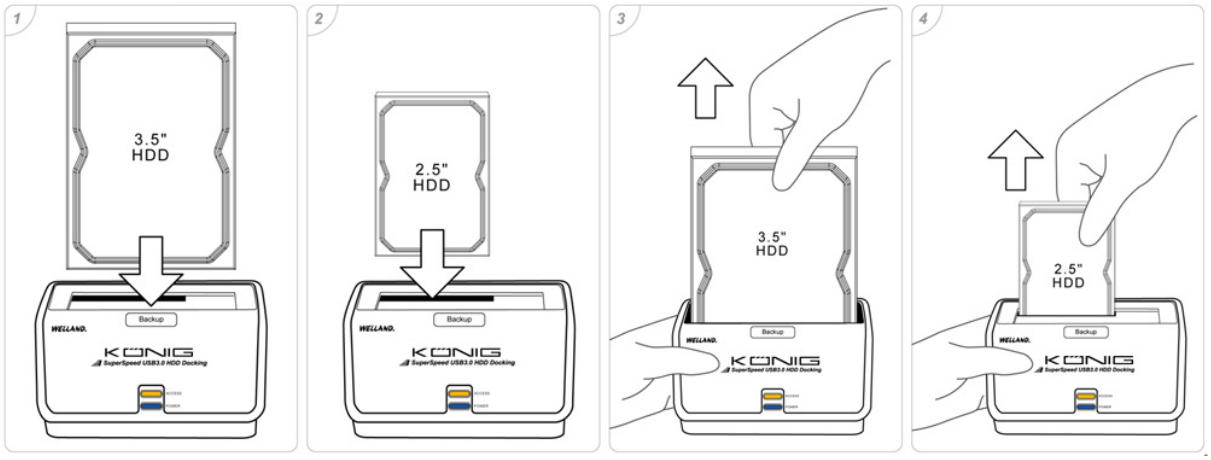
A CMP-MOBDOCK40 áttekintése

1 Egy gombnyomásos biztonsági mentés gomb
2 HDD hozzáférés LED
3 Tápellátás LED
4 USB3.0 csatlakozó
5 DC csatlakozó
6 Bekapcsoló gomb

Összeszerelés

Helyezze be a merevlemezt

- 1. és 2. lépés: A dokk a 2.5”-os és a 3.5”-os SATA HDD-t is támogatja. Az 1. és 2. képen látható módon csatlakoztassa a SATA csatlakozóhoz
- 3. és 4. lépés: A 3. és 4. képen látható módon gyorsan lecserélheti a HDD meghajtókat



A CMP-MOBDOCK40 használatának megkezdése

A dokkoló telepítése után csatlakoztassa a hálózati adaptert és a külső meghajtó használatának megkezdéséhez kapcsolja be a bekapcsológombot. A CMP-MOBDOCK40 használatához Windows XP, Vista és 7 esetén nincs szükség illesztőprogramokra; plug and play

Megjegyzés: Az USB3.0 standard a Windows Xp, Vista és 7 operációs rendszerekkel kompatibilis, egyéb operációs rendszerekkel való kompatibilitást a gyártó előzetes értesítés nélkül bővítheti.

A merevlemez formatálása

A használat előtt a teljes merevlemezt formatálni kell. Amennyiben olyan merevlemezt kíván használni, mely korábban már formatálva lett, nincs szükség ismételt formatálásra. Járjon el az alábbiak szerint:

1. A jobb egérgombbal kattintson a **Számítógép** ikonra, majd válassza ki a **Kezelés** elemet
2. Ekkor megjelenik egy ablak. A Tárolás menüpont alatt kattintson a **Lemezkezelést** elemre
3. Az ablakban megjelenik a a számítógépben lévő merevlemezek listája
4. A jobb egérgombbal kattintson az adott partícióra, majd válassza ki az **Új partíció** elemet
5. Ekkor megjelenik az Új Partíció Varázsló, ekkor kattintson a **Tovább** gombra
6. Válassza ki az **Elsődleges partíció** vagy a **Kiterjesztett partíció** elemet, majd kattintson a **Tovább** gombra
7. Adja meg a partíció kapacitásához szükséges számokat, majd kattintson a **Tovább** gombra

Megjegyzés: A formatáló eszközt a Windows tartalmazza, FAT32 maximális kapacitása 32GB

8. A meghajtó betűjelének kiválasztása után válassza ki a Hozzárendelés gombot, majd kattintson a **Tovább** gombra
9. A következő beállítások mellett válassza ki az adott partíció formázását, majd válassza ki azt a fájlrendszert, amelyiket használni szeretné
10. Ebben a lépésben adhatja meg a meghajtó nevét is. Ebben a lépésben a gyorsformázást is kiválaszthatja. Kattintson a **Tovább** gombra
11. Ezután az új partíció megjelenik a Lemezkezelőben
12. Az új meghajtó a számítógépen is láthatóvá válik

Biztonsági mentés funkció

A biztonsági mentés funkció akkor érhető el, ha a CMP-MOBDOCK40-et biztonsági meghajtóként használja. Kérjük, keresse meg a Biztonsági mentés (Backup) szoftvert a CD-ROM-on, majd telepítse azt. A szoftver sikeres telepítése után egy használati útmutató is megjelenik a rendszerében.

Megjegyzés: A Backup szoftver csak az USB üzemmódot támogatja.

Megjegyzés: A Backup szoftver a Windows 2000/XP 32bit/Vista 32bit/7 32bit operációs rendszereket támogatja.

A meghajtó leválasztása

Figyelmeztetés: Az adatvesztés elkerülése érdekében, a meghajtó kikapcsolása előtt zárjon be minden aktív alkalmazást.

Windows alatt

1. Kattintson duplán a Hardver biztonságos eltávolítása elemre (általában az asztal jobb alsó sarkában található)
2. Válassza ki a megfelelő eszközt a listából, majd kattintson a “Leállítás” elemre. A kiválasztott meghajtó leválasztásának megerősítéséhez kattintson az “OK” gombra
3. Kattintson a “Bezárás” gombra, és győződjön meg róla, hogy a meghajtó ki van-e kapcsolva

Biztonsági óvintézkedések:

Az áramütés veszélyének csökkentése érdekében ezt a terméket KIZÁRÓLAG a márkaszerviz képviselője nyithatja fel. Hiba esetén húzza ki a termék csatlakozóját a konnektorból, és kösse le más berendezésekről. Vigyázzon, hogy ne érje a terméket víz vagy nedvesség.

Karbantartás:

Csak száraz ronggyal tisztítsa. Tisztító- és súrolószerek használatát mellőzze.

Jótállás:

Nem vállalunk jótállást és felelősséget a terméken végzett változtatás vagy módosítás vagy a termék helytelen használata miatt bekövetkező károkért.

Általános tudnivalók:

A kivitel és a műszaki jellemzők előzetes értesítés nélkül is módosulhatnak.
Minden logó, terméknév és márkanév a tulajdonosának márkaneve vagy bejegyzett márkaneve, azokat ennek tiszteletben tartásával említjük.
Őrizze meg ezt az útmutatót és a csomagolást.

Figyelem:

Ezt a terméket ezzel a jelölésel láttuk el. Azt jelenti, hogy az elhasznált elektromos és elektronikus termékeket tilos az általános háztartási hulladékhoz keverni. Begyűjtésüket külön begyűjtő létesítmények végzik.

SUOMI

Esittely

Tässä SATA Drive Dock –laitteen USB3.0 siirtonopeus on supernopea, jopa 5Gbps. Tietokone voi lukea ja kirjoittaa ulkoiselle kovalevylle sen maksiminopeudella, mutta se on myös takaisinpäin yhteensopiva tietokoneesi USB2.0-isäntäohjaimen kanssa. (USB3.0-isäntäohjaimen käyttö on suositeltavaa.)

Ei enää kokoamista tai ruuveja, nyt vain yhdistät ja käytät. One Touch Backup – toiminnon avulla käyttäjä voi kopioida tiedostoja tietokoneelta ulkoiselle kovalevylle.

Ominaisuudet

- Tukee 2.5”/3.5” SATA HDD:tä
- USB3.0 siirtonopeus 5Gbps saakka
- Hot swap; yhdistä ja käytä laitteen ollessa päällä
- Varmistusohjelmisto nopeaa datan kopioimista varten

Vähimmäisjärjestelmävaatimukset

Toimii seuraavilla: Windows® XPx86/ XPx64/ Vista x86/ Vista x64/Win 7 x86/ Win 7 x64

Huomautus: Windows-järjestelmässä tulee olla NEC USB3.0 Host.

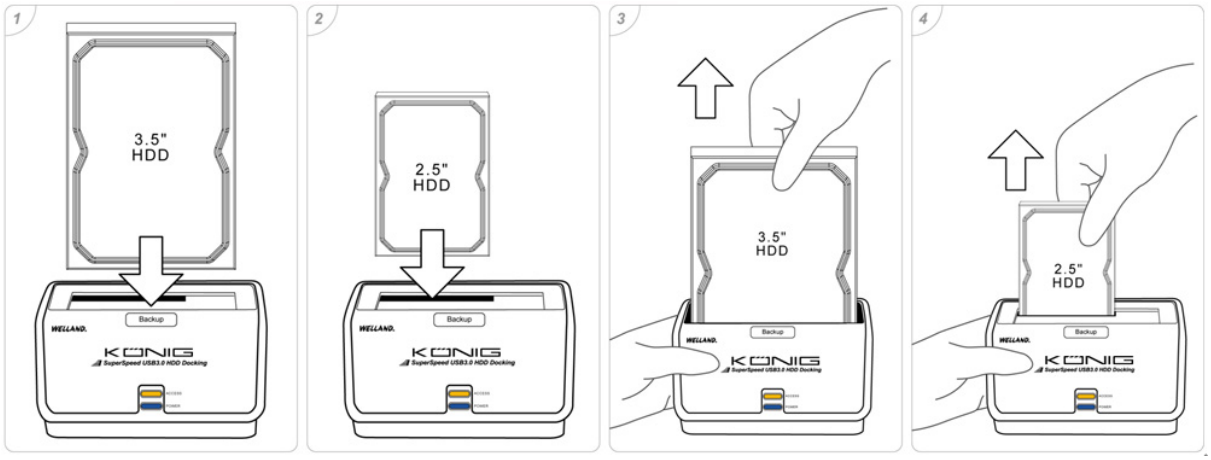
CMP-MOBDOCK40 – laitteen ulkomuoto

1 One Touch Backup-painike
2 HDD Access LED-merkkivalo
3 Virran LED-merkkivalo
4 USB3.0-liitin
5 DC-virtaliitäntä
6 Virtapainike

Kokoaminen

Asenna kovalevyasema

- Vaiheet 1 & 2: Telakka tukee 2.5” tai 3.5” SATA HDD:tä. Liitä suoraan SATA-liittimeen, kuten kuvissa 1 ja 2 esitetään
- Vaiheet 3 & 4: Voit helposti poistaa HDD:n vetämällä sen telkasta, kuten kuvissa 3 ja 4 esitetään



CMP-MOBDOCK40-laitteen käytön aloittaminen

Aseman telkkaan asentamisen jälkeen, yhdistä virtasovitin ja käynnistä virtakytkimestä aloittaaksesi ulkoisen aseman käyttö. CMP-MOBDOCK40-laite tukee ajuritonta asennusta seuraavissa: Windows XP, Vista and 7; vain yhdistä ja käytä.

Huomautus: USB3.0-standardi on yhteensopiva seuraavien kanssa: Windows XP, Vista, 7; muut yhteensopivuudet muiden käyttöjärjestelmien kanssa voidaan päivittää valmistajien toimesta ilman ennakkoilmoitusta.

Kovalevyaseman formatointi

Koko asema tulee formatoida ennen käyttöä. Jos käytetään asemaa, joka on jo formatoitu, sitä ei tarvitse formatoida uudelleen. Seuraa alla olevia vaiheita:

1. Napsauta oikealla **My Computer** ja valitse **Manage**
2. Hallintaikkuna ilmestyy näytölle. Napsauta **Disk Management** kohteen “Storage” alla
3. Tietokoneen hallintaikkuna listaa tietokoneen kaikki levyt
4. Napsauta oikealla kohdetta “partition disk” ja valitse **New Partition**
5. Näytölle ilmestyy “New Partition Wizard”, napsauta **Next**
6. Valitse haluamasi mukaan **Primary partition** tai **Extended partition**, napsauta **Next**
7. Ilmoita haluamasi osionnin kapasiteettiluvut, napsauta **Next**

Huomautus: Formatointityökalu on Windowsin kehittämä, FAT32:n maksimikapasitettti on 32GB.

8. Valitse “Assign” seuraavassa asemanumerossa, napsauta **Next**
9. Valitse “Format this partition” seuraavin asetuksin ja valitse haluamasi “File system”
10. Voit syöttää haluamasi aseman nimen (volume label). Valitse “perform a quick format”, napsauta **Next**
11. Näet uuden osioinnin “Disk Management” -kohdassa
12. Uusi levy näkyy tietokoneessasi

Varmistustoiminto

Kun CMP-MOBDOCK40-laitetta käytetään varmuusasemana, varmistustoiminto on käytössä. Etsi Backup software CD-ROM:lta ja asenna se tietokoneeseesi. Kun olet onnistuneesti asentanut varmennusohjelmiston, sen käyttöopas tulee järjestelmääsi samaan aikaan.

Huomautus: Varmistusohjelmisto tukee vain USB-tilaa.

Huomautus: Varmistusohjelmisto on yhteensopiva seuraavien kanssa: Windows 2000/XP 32bit/Vista 32bit/7 32bit.

Aseman irrottaminen

Huomautus: Välttääksesi datan katoamista varmista, että lopetat kaikki aktiiviset sovellukset ennen aseman sulkemista.

Windowsissa

1. Napsauta kahdesti Poista laite turvallisesti –ikonia (tavallisesti työpöydän oikeassa alakulmassa)
2. Valitse oikea laite listasta ja napsauta “Pysäytä”. Napsauta “OK” varmistaaksesi, että yhteys asemaan lopetetaan.
3. Napsauta “Sulje” ja varmista, että aseman virta on kytketty pois

Turvallisuuteen liittyvät varoitukset:

Sähköiskun riskin pienentämiseksi, AINOASTAAN valtuutettu huoltohenkilö saa avata tämän laitteen huoltoa varten. Jos ongelmia ilmenee, irrota laite verkkovirrasta ja muista laitteista. Älä altista laitetta vedelle äläkä kosteudelle.

Huolto:

Puhdista ainoastaan kuivalla kankaalla. Älä käytä liuottimia tai hankausaineita.

Takuu:

Takuu ja vastuuvelvollisuus mitätöityvät, jos tuote vaurioituu siihen tehtyjen muutoksien tai sen väärinkäytön takia.

Yleistä:

Muutoksia malliin ja teknisiin ominaisuuksiin voidaan tehdä ilmoituksetta.
Kaikki logot, merkit ja tuotenimet ovat niiden vastaavien omistajien tuotemerkkejä tai rekisteröityjä tuotemerkkejä ja niitä on käsiteltävä sellaisina.
Säilytä käyttöohjeet ja pakkaus myöhempää käyttötarvetta varten.

Huomio:

Tuote on varustettu tällä merkillä. Se merkitsee, ettei käytettyjä sähkö- tai elektronisia tuotteita saa hävittää kotitalousjätteen mukana. Kyseisille tuotteille on olemassa erillinen keräysjärjestelmä.

SVENSKA

Introduktion

Denna SATA Drive Dockningsenhet erbjuder en USB 3.0 SuperSpeed överföringshastighet på upp till 5Gbps. Datorn kan läsa och skriva till en extern hårddisk med högsta hastighet, men den är också bakåtkompatibel med USB 2.0 Host Controller på din dator. (Användande av en USB 3.0 Host Controller rekommenderas.)

Ingen montering, inga skruvar, bara plug and play. One Touch Backup egenskaper gör att användare kan kopiera filer från PC till den externa drivenheten.

Viktigaste funktioner

- Stöder 2.5”/3.5” SATA HDD
- USB3.0 överföringshastighet på upp till 5Gbps
- Snabbväxling; Plug and Play
- Backup programvara för snabb kopiering av data

Minsta systemkrav

Fungerar med Windows® XPx86/ XPx64/ Vista x86/ Vista x64/Win 7 x86/ Win 7 x64

Notera: Windows-system måste arbeta ihop med NEC USB3. 0 Host.

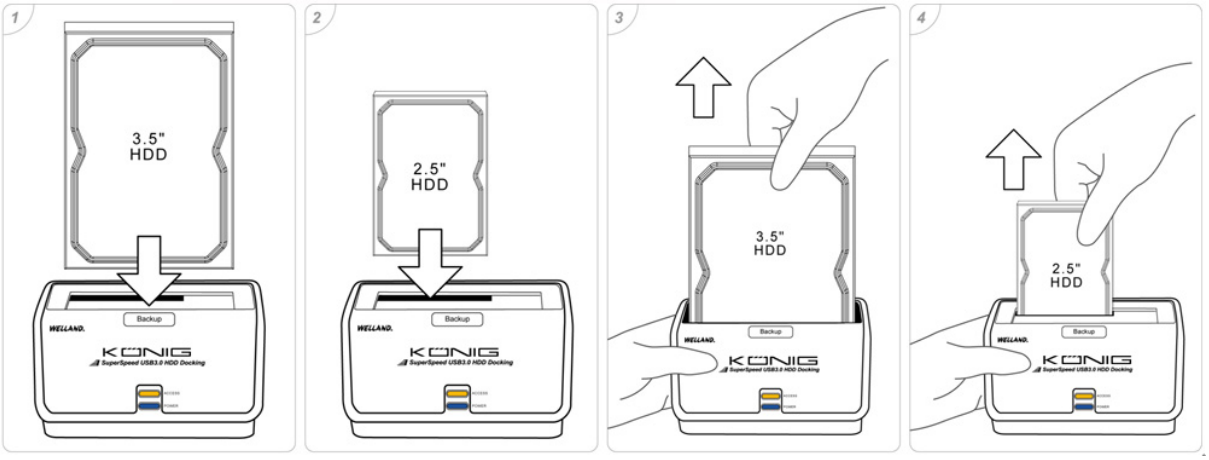
Ta en titt på CMP-MOBDOCK40

1 Backup knappen med One Touch
2 HDD Access LED
3 Ström LED
4 USB 3.0 kontakt
5 Ström DC jack
6 Strömbrytare

Montering

Sätt in hårddisken

- Steg 1 och 2: Dockningen stöder 2.5” och 3.5” SATA HDD. Anslut direkt till SATA kontakten som visas nedanför på fotona 1 och 2
- Steg 3 och 4: Du kan enkelt hot-swap(byta ut utan att stänga av enheten) hårddisken genom att direkt dra ut den från dockningen som visas nedanför i bild 3 och 4



Börja använda CMP-MOBDOCK40

Efter att ha installerat enheten i dockningen, anslut nätadaptern och slå på strömbrytaren för att börja använda den externa enheten. CMP-MOBDOCK40 stöder drivrutinerna i Windows XP, Vista och 7; bara att koppla in och spela.

OBS: USB3. 0 standard är kompatibel med Windows XP, Vista, 7; ytterligare kompatibilitet med andra OS eller system kan uppdateras utan förvarning av tillverkaren.

Formatering av hårddisken

Hela drivenheten måste formateras innan användning. Om du använder en enhet som har formaterats tidigare finns det ingen anledning att formatera den igen. Följ stegen nedanför:

1. Högerklicka **My Computer** och välj **Manage**
2. Management fönstret kommer att dyka upp. Klicka **Disk Management** under Lagring(Storage)
3. Fönstret till Datorhantering kommer att lista alla diskenheter i datorn
4. Högerklicka på disken för partition(delning) och klicka **New Partition**
5. Wizard (guiden) för ny partition kommer att visas, klicka **Next**
6. Välj **Primary partition** eller **Extended partition** som du vill ha, klicka **Next**
7. Fyll i siffrorna för kapaciteten som du föredrar att partitionera, klicka **Next**

OBS: Format verktyg tillhandahölls av Windows, den maximala kapaciteten för FAT32 is 32GB.

8. Välj Assign(tilldela) följande beteckning för drivenheten, klicka **Next**
9. Välj Formatera denna partition med följande inställningar och välja det filsystem som du vill ha
10. Du kan ange volymetiketten som du vill ha. Välj att utföra en snabbformatering, klicka **Next**
11. Du kan se en ny partition i diskhanteringen
12. Den nya disken kan ses på datorn

Backup funktion

Backup funktionen är tillgänglig när du använder CMP-MOBDOCK40 som backup enhet. Backup programvaran finns på CD-skivan och installera det på din dator. Efter att framgångsrikt ha installerat programmet för säkerhetskopiering, kommer det att finnas en manual för programvaran backup som inkluderades i systemet samtidigt.

Obs: Backup mjukvaran stödjer endast USB-läge.

Obs: Backup programvaran är kompatibel med Windows 2000/XP 32bit/Vista 32bit/7 32bit.

Koppla ifrån drivenheten

Varning: För att förhindra dataförlust, se alltid till att avsluta alla aktiva program innan du stänger av enheten.

Under Windows

1. Dubbelklicka på ikonen för Säker borttagning i ditt system i aktivitetsfältet (normalt ligger den på nedre högra hörnet på skrivbordet)
2. Välj lämplig enhet från listan och klicka “Stop”. Klicka “OK” att bekräfta ditt val av drivenhet för att kopplas bort
3. Klicka “Close” och se till att enhetens strömtillförsel är redan av

Säkerhetsanvisningar:

För att minska risken för elektriska stötar bör denna produkt ENDAST öppnas av behörig tekniker när service behövs. Dra ut strömkabeln från eluttaget och koppla ur all annan utrustning om något problem skulle uppstå. Utsätt inte produkten för vatten eller fukt.

Underhåll:

Rengör endast med torr trasa. Använd inga rengöringsmedel som innehåller lösningsmedel eller slipmedel.

Garanti:

Ingen garanti gäller vid ändringar eller modifieringar av produkten eller för skador som har uppstått på grund av felaktig användning av denna produkt.

Allmänt:

Utseende och specifikationer kan komma att ändras utan föregående meddelande.
Alla logotyper och produktnamn är varumärken eller registrerade varumärken som tillhör sina ägare och är härmed erkända som sådana.
Behåll bruksanvisningen och förpackningen för eventuellt framtida behov.

Obs!

Produkten är märkt med denna symbol som betyder att använda elektriska eller elektroniska produkter inte får slängas bland vanliga hushållssopor. Det finns särskilda återvinningssystem för dessa produkter.

ČESKY

Popis

Tato dokovací stanice pro SATA HDD nabízí super rychlý přenos USB 3.0 až do 5 Gbps. Počítač je schopen čtení a zápisu na externí jednotku svou maximální rychlostí a je zpětně kompatibilní s hostitelským řadičem USB 2.0 vašeho počítače. (Doporučuje se použití hostitelského řadiče USB 3.0.)

Již žádná montáž, žádné šrouby jen vlož a pracuj. Vlastnost zálohování stiskem jediného tlačítka umožňuje uživatelům kopírovat soubory z počítače na externí jednotku.

Hlavní vlastnosti

- Podpora 2,5”/3,5” SATA HDD
- Přenosová rychlost USB 3.0 až do 5 Gbps
- Výměna za provozu; funkce vlož a pracuj
- Software k zálohování pro rychlé kopírování dat

Minimální systémové požadavky

Kompatibilita s Windows® XPx86/XPx64/Vista x86/Vista x64/Win 7 x86/Win 7 x64

Poznámka: Windows musí být vybaven NEC USB 3.0 hostitelem.

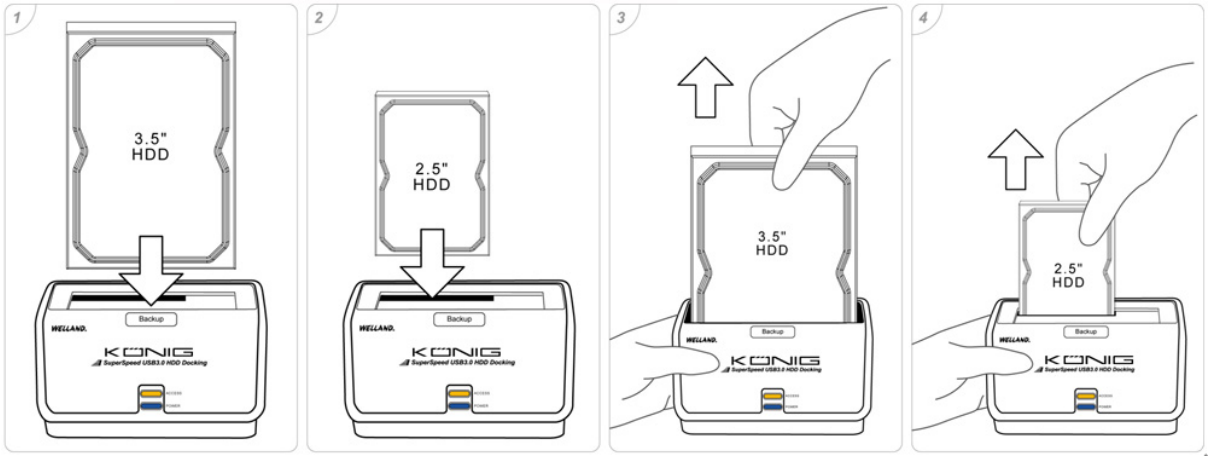
Vzhled CMP-MOBDOCK40

1 Jediné tlačítko pro zálohování dat
2 LED přístupu k HDD
3 Indikátor zapnutí
4 USB 3.0 konektor
5 Napájecí DC konektor
6 Přepínač zapnutí/vypnutí

Instalace

Vložte diskovou jednotku

- Kroky 1 & 2: Dokovací stanice podporuje 2,5” nebo 3,5” SATA HDD. Vložte HDD přímo do SATA konektoru jak je znázorněno na obrázcích 1 a 2
- Kroky 3 & 4: HDD můžete snadno vyměnit za provozu vytažením z dokovací stanice jak je znázorněno na obrázcích 3 a 4



Použití CMP-MOBDOCK40

Po vložení diskové jednotky do dokovací stanice připojte napájecí adaptér a k použití externí jednotky zapněte stanici. CMP-MOBDOCK40 podporuje vložení HDD bez instalace ovladačů u systémů Windows XP, Vista a 7 - pouze vložte HDD a pracujte.

Poznámka: Standard USB 3.0 podporuje Windows XP, Vista, 7; další kompatibilita s jiným OS nebo systémem může být aktualizována bez předchozího upozornění výrobce.

Formátování HDD

Před použitím musí být celý HDD zformátován. Jestliže byl hard disk již předtím zformátován není třeba ho formátovat znovu. Proveďte níže uvedené kroky:

1. Klikněte pravým tlačítkem myši na **My Computer** a vyberte **Manage**
2. Objeví se okno Správy počítače. Klikněte na položku **Disk Management** pod Úložiště
3. V okně Správy počítače budou zobrazeny všechny diskové jednotky počítače
4. Klikněte pravým tlačítkem myši na oddíl disku a klikněte na **New Partition**
5. Objeví se průvodce vytvořením nového oddílu, klikněte **Next** (pokračovat)
6. Zvolte **Primary partition** nebo **Extended partition** a klikněte **Next**
7. Vložte požadované číselné hodnoty kapacity oddílu a klikněte **Next**

Poznámka: Formátovací nástroj byl poskytnut Windows, maximální kapacita FAT32 je 32 GB.

8. Zvolte Přiřadit následující písmeno jednotky a klikněte **Next**
9. Vyberte Formátovat tento oddíl s následujícím nastavením a zvolte požadovaný Systém souborů
10. Chcete-li můžete provést označení Návěstí svazku. Zvolte Provést rychlé formátování a klikněte na **Next**
11. Nyní můžete nový oddíl vidět v okně Správy disků
12. Nová disková jednotka bude na vašem počítači viditelná

Funkce zálohování dat

Funkce zálohování dat je k dispozici jestliže používáte CMP-MOBDOCK40 jako záložní médium. Nainstalujte si na váš počítač zálohovací software, který je obsažen na CD-ROM. Po úspěšné instalaci budete mít k dispozici na vašem počítači uživatelskou příručku o zálohování software.

Poznámka: Zálohovací software podporuje pouze USB režim.

Poznámka: Zálohovací software je kompatibilní s Windows 2000/XP 32bit/Vista 32bit/7 32bit.

Vysunutí jednotky

Upozornění: K zabránění ztráty dat vždy ukončete před vysunutím jednotky všechny aktivní aplikace.

U OS Windows

1. Klikněte 2krát na Bezpečně odebrat hardware ve vaší systémové liště (typicky je umístěna v pravém dolním rohu pracovní plochy)
2. Vyberte ze seznamu příslušné zařízení a klikněte na “Stop”. Klikněte na “OK” k potvrzení o vysunutí vybrané jednotky
3. Klikněte na “Close” (uzavřít) k ujištění, že je již jednotka vysunuta

Bezpečnostní opatření:

Abyste snížili riziko úrazu elektrickým šokem, měl by být tento výrobek otevřen POUZE autorizovaným technikem, je-li to nezbytné. V případě, že dojde k závadě, odpojte výrobek ze sítě a od jiných zařízení. Výrobek nevystavujte vodě nebo vlhkosti.

Údržba:

K čištění používejte pouze suchý hadřík. Nepoužívejte čisticí rozpouštědla ani abrazivní prostředky.

Záruka:

Jakékoli změny, modifikace nebo poškození zařízení v důsledku nesprávného zacházení se zařízením ruší platnost záruční smlouvy.

Obecné upozornění:

Design a specifikace výrobku mohou být změněny bez předchozího upozornění.
Všechna loga a obchodní názvy jsou registrované obchodní značky příslušných vlastníků a jsou chráněny zákonem.
Pro budoucí použití uschovejte tento návod a obal.

Upozornění:

Tento výrobek je označen tímto symbolem. To znamená, že se s výrobkem musí zacházet jako s nebezpečným elektrickým a elektronickým odpadem a nelze jej po skončení životnosti vyhazovat s běžným domácím odpadem. Pro likvidaci těchto výrobků existují zvláštní sběrná střediska.

ROMÂNĂ

Introducere

Această stație de andocare pentru unități de tip SATA oferă o rată de transfer de tip USB 3.0 SuperSpeed de până la 5 Gbps. Calculatorul este capabil să citească şi să scrie pe unitatea de disc externă la viteză maximă, dar de asemenea, ea este retrocompatibilă şi cu controlerul gazdă USB 2.0 al calculatorului.
(Este recomandată utilizarea unui controler gazdă USB 3.0.)

Fără asamblare, fără şuruburi, doar conectați şi porniți. Opțiunea One Touch Backup permite utilizatorilor copierea fişierelor de pe calculator către unitatea de disc externă.

Caracteristici principale

- Este compatibilă cu unități HDD SATA de 2.5”/3.5”
- Rată de transfer USB 3.0 de până la 5 Gbps
- Nu este necesară repornirea calculatorului; conectare de tip Plug and Play
- Aplicație software pentru copii de rezervă ce permite copierea rapidă a datelor

Cerințe minime de sistem

Compatibil cu sistemele de operare Windows® XPx86/ XPx64/ Vista x86/ Vista x64/Win 7 x86/ Win 7 x64
Observație: Sistemul de operare Windows trebuie să dispună de un controler gazdă de tip NEC USB3.0.

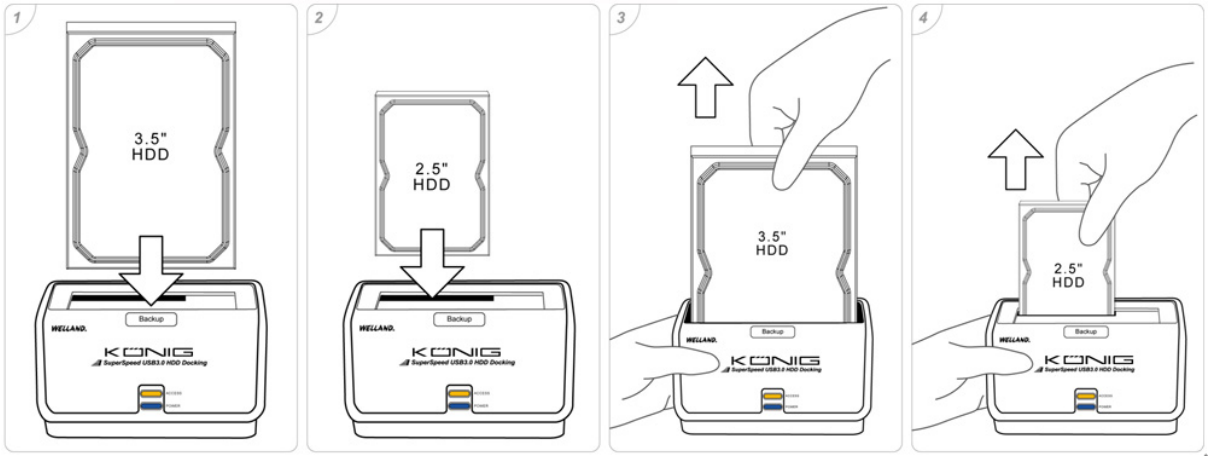
Componente şi comenzi CMP-MOBDOCK40

1 Buton copii de rezervă One Touch Backup
2 LED de indicare a activității unității HDD
3 LED alimentare
4 Conector USB 3.0
5 Mufă jack de alimentare CC
6 Întrerupător alimentare

Asamblare

Introduceți unitatea de disc

- Etapele 1 şi 2: Stația este compatibilă cu unități SATA HDD de 2.5” sau 3.5”. Introduceți direct în conectorul SATA, conform imaginilor 1 şi 2 de mai jos
- Etapele 3 şi 4: Puteți scoate în mod direct unitatea HDD din stația de andocare fără a fi necesară repornirea calculatorului, conform imaginilor 3 şi 4 de mai jos



Punerea în funcțiune a stației CMP-MOBDOCK40

După ce ați introdus unitatea de disc în stația de andocare, conectați adaptorul de alimentare şi acționați întrerupătorul de alimentare pentru începerea utilizării unității de disc externe. Instalarea stației de andocare CMP-MOBDOCK40 în sistemele de operare Windows XP, Vista şi 7 nu necesită drivere; conectare de tip Plug and Play.

Observație: Standardele USB3.0 sunt compatibile cu sistemele de operare Windows XP, Vista, 7; compatibilitățile ulterioare cu alte sisteme sau sisteme de operare pot fi actualizate fără o notificare prealabilă din partea producătorilor.

Formatarea hard diskului

Este necesară formatarea totală a unității de disc înainte de utilizare. Dacă se utilizează o unitate de disc ce a fost formatată anterior, nu mai este necesară formatarea. Urmați etapele de mai jos:

1. Faceți clic dreapta pe **My Computer** şi selectați **Manage**
2. Va apărea o fereastră de administrare. Faceți clic pe **Disk Management**, sub meniul Storage
3. Fereastra Computer Management va indica toate unitățile de disc prezente în calculator
4. Faceți clic dreapta pe partiția unității de disc şi apoi clic pe **New Partition**
5. Fereastra New Partition Wizard va apărea, faceți clic pe **Next**
6. Selectați **Primary partition** sau **Extended partition**, în funcție de partiția dorită (principală sau extinsă) şi faceți clic pe **Next**
7. Introduceți în cifre capacitatea de stocare pentru noua partiție şi apoi faceți clic pe **Next**

Observație: Funcția de formatare este asigurată de sistemul de operare Windows, cu o capacitate maximă de 32 Gb în sistem de fişier de tip FAT32.

8. Selectați opțiunea Assign the following Drive Letter şi faceți clic pe **Next**
9. Selectați opțiunea Format this Partition with the following Settings şi alegeți sistemul de fişiere dorit.
10. Introduceți denumirea dorită pentru partiție. Alegeți opțiunea Perform a quick Format şi faceți clic pe **Next**
11. În fereastra Disk Management se poate vedea partiția nou creată
12. Noua unitate de disc se poate vedea în calculator

5. Funcția de copiere de rezervă

Funcția de copiere de rezervă este disponibilă când stația de andocare CMP-MOBDOCK40 este utilizat ca unitate de disc de rezervă. Instalați pe calculator aplicația software pentru copii de rezervă de pe CD-ul de instalare al produsului. După instalarea cu succes a aplicației software necesară funcției de copiere de rezervă, veți avea la dispoziție şi un manual de utilizare al acestei aplicații.

Observație: Aplicația software pentru copii de rezervă este compatibilă doar cu tipul de conectare USB.

Observație: Aplicația software pentru copii de rezervă este compatibilă cu sistemele de operare Windows 2000/XP 32bit/Vista 32bit/7 32bit.

Deconectarea unității de disc

Atenție: Pentru a preveni pierderile de date, asigurați-vă că ați închis toate aplicațiile înainte de oprirea unității de disc.

În sistemul de operare Windows

1. Faceți dublu clic pe pictograma Safely Remove Hardware aflată pe bara de sistem (localizată de regulă în colțul din dreapta jos al ecranului)
2. Selectați din listă dispozitivul corespunzător şi faceți clic pe “Stop”. Faceți clic pe “OK” pentru a confirma alegerea unității de disc ce urmează a fi deconectată
3. Faceți clic pe “Close” pentru a vă asigura că unitatea de disc este scoasă din uz

Măsuri de siguranță:

Pentru a se reduce pericolul de electrocutare, acest produs va fi desfăcut NUMAI de către un tehnician avizat, când este necesară depanarea. Deconectați produsul de la priza de rețea sau alte echipamente în cazul apariției unei probleme. Nu expuneți produsul apei sau umezelii.

Întreținere:

Curățarea trebuie făcută cu o cârpă uscată. Nu folosiți solvenți sau agenți de curățare abrazivi.

Garanție:

Nu oferim nicio garanție şi nu ne asumăm niciun fel de responsabilitate în cazul schimbărilor sau modificărilor aduse acestui produs sau în cazul deteriorării cauzate de utilizarea incorectă a produsului.

Generalități:

Designul şi specificațiile produsului pot fi modificate fără o notificare prealabilă.
Toate siglele mărcilor şi denumirile produselor sunt mărci comerciale sau mărci comerciale înregistrate ale proprietarilor de drept şi prin prezenta sunt recunoscute ca atare.
Păstrați acest manual şi ambalajul pentru consultări ulterioare.

Atenție:

Pe acest produs se află acest marcaj. Acesta semnifică faptul că produsele electrice şi electronice nu trebuie eliminate odată cu gunoiul menajer. Aceste produse au un sistem separat de colectare.

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

Εισαγωγή

Αυτός ο σταθμός σύνδεσης για σκληρούς δίσκους SATA προσφέρει ρυθμό μεταφοράς δεδομένων σύμφωνα με το πρότυπο USB3.0 SuperSpeed έως και 5Gbps. Ο υπολογιστής έχει τη δυνατότητα ανάγνωσης και εγγραφής στον εξωτερικό δίσκο με μέγιστη ταχύτητα, αλλά είναι επίσης συμβατός με τον προγενέστερο κεντρικό ελεγκτή USB2.0 του υπολογιστή σας. (Προτείνεται ή χρήση κεντρικού ελεγκτή USB3.0.)

Χωρίς να χρειάζεται συναρμολόγηση και χωρίς βίδες, απλώς τον τοποθετείτε και είναι έτοιμος για λειτουργία. Χάρη στο χαρακτηριστικό «One Touch Backup» («Δημιουργία αντιγράφων ασφαλείας μέσω απλής αφής») οι χρήστες μπορούν να αντιγράφουν αρχεία από τον υπολογιστή τους στον εξωτερικό δίσκο.

Βασικά Χαρακτηριστικά

- Υποστηρίζει μονάδες σκληρού δίσκου SATA 2.5”/3.5”
- Ρυθμός μεταφοράς δεδομένων USB3.0 έως και 5Gbps
- Δυνατότητες «Hot swap» («Εναλλαγή κατά τη λειτουργία») και «Plug and Play» («Τοποθέτηση και άμεση λειτουργία»)
- Λογισμικό δημιουργίας αντιγράφων ασφαλείας για γρήγορη αντιγραφή δεδομένων

Ελάχιστες Απαιτήσεις Συστήματος

Συμβατό με Windows® XPx86/ XPx64/ Vista x86/ Vista x64/Win 7 x86/ Win 7 x64

Σημείωση: Το λειτουργικό σύστημα Windows θα πρέπει να είναι εγκατεστημένο σε κεντρικό υπολογιστή NEC USB3.0.

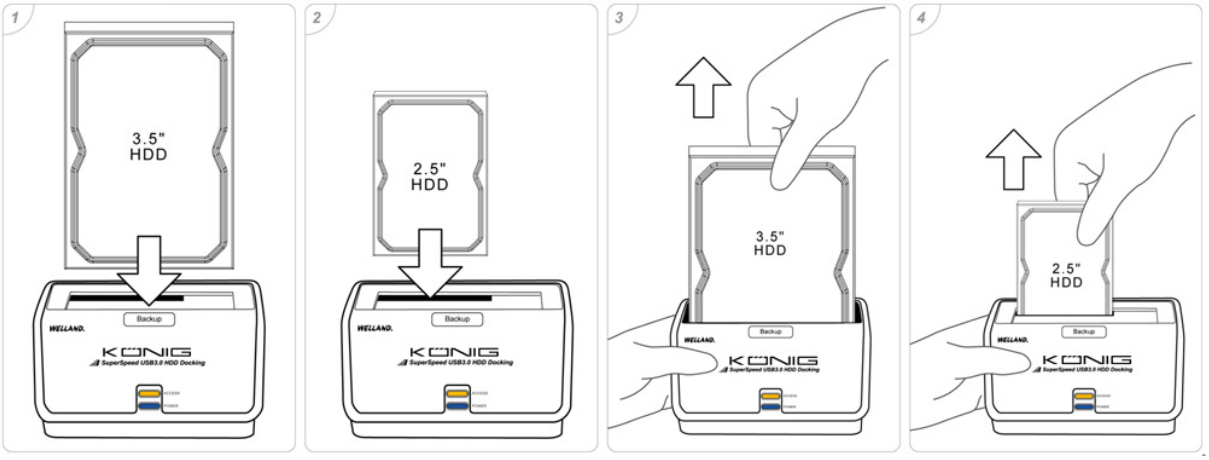
Μια ματιά στο CMP-MOBDOCK40

1 Πλήκτρο «One Touch Backup»
2 LED ένδειξης πρόσβασης στη μονάδα σκληρού δίσκου
3 LED ένδειξης ισχύος
4 Σύνδεσμος USB3.0
5 Υποδοχή βύσματος τροφοδοσίας
6 Διακόπτης ισχύος

Συναρμολόγηση

Εισαγωγή σκληρού δίσκου

- Βήματα 1 & 2: Ο σταθμός σύνδεσης υποστηρίζει σκληρούς δίσκους SATA 2.5” ή 3.5”. Συνδέστε απευθείας στο σύνδεσμο SATA, σύμφωνα με τις εικόνες 1 και 2 παρακάτω
- Βήματα 3 & 4: Μπορείτε εύκολα να αλλάξετε το σκληρό δίσκο κατά τη λειτουργία τραβώντας τον απευθείας από το σταθμό σύνδεσης, σύμφωνα με τις εικόνες 3 και 4 παρακάτω



Έναρξη χρήσης του CMP-MOBDOCK40

Μετά την εγκατάσταση του δίσκου στο σταθμό σύνδεσης, συνδέστε τον προσαρμογέα ισχύος και ενεργοποιήστε το διακόπτη ισχύος για να ξεκινήσετε τη χρήση του σκληρού δίσκου. Ο CMP-MOBDOCK40 προσφέρει τη δυνατότητα εγκατάστασης σε Windows XP, Vista και 7 χωρίς πρόγραμμα οδήγησης. Απλώς τον τοποθετείτε και είναι έτοιμος για λειτουργία.

Σημείωση: Το πρότυπο USB3.0 είναι συμβατό με Windows XP, Vista, 7. Άλλα λειτουργικά συστήματα ή συστήματα ενδέχεται να καταστούν συμβατά με το εν λόγω πρότυπο χωρίς προηγούμενη ειδοποίηση από τους κατασκευαστές τους.

Διαμόρφωση του σκληρού δίσκου

Πριν τη χρήση, θα πρέπει να διαμορφώσετε ολόκληρο το δίσκο. Εάν χρησιμοποιείτε δίσκο που είναι ήδη διαμορφωμένος, δεν χρειάζεται να τον επαναδιαμορφώσετε. Ακολουθήστε τα παρακάτω βήματα:

1. Κάντε δεξί κλικ στην επιλογή **Ο Υπολογιστής μου** και επιλέξτε **Διαχείριση**
2. Θα εμφανιστεί το παράθυρο διαχείρισης. Από την επιλογή αποθήκευση, κάντε κλικ στη **Διαχείριση Δίσκων**
3. Όλοι οι δίσκοι του υπολογιστή θα εμφανιστούν στο παράθυρο Διαχείριση Δίσκων
4. Κάντε δεξί κλικ στο διαμερισμό δίσκου και επιλέξτε **Νέο Διαμέρισμα**
5. Θα εμφανιστεί ο Οδηγός Νέου Διαμερίσματος. Κάντε κλικ στην επιλογή **Επόμενο**
6. Επιλέξτε το **Πρωτεύον διαμέρισμα** ή **Εκτεταμένο διαμέρισμα** που επιθυμείτε και κάντε κλικ στην επιλογή **Επόμενο**
7. Συμπληρώστε τη χωρητικότητα που επιθυμείτε να έχει το διαμέρισμα και κάντε κλικ στην επιλογή **Επόμενο**

Σημείωση: Το εργαλείο διαμόρφωσης προσφέρεται από τα Windows , η μέγιστη χωρητικότητα του FAT32 είναι 32GB.

8. Επιλέξτε «Αντιστοίχιση του παρακάτω γράμματος μονάδας δίσκου» και κάντε κλικ στην επιλογή **Επόμενο**
9. Επιλέξτε «Διαμόρφωση αυτού του διαμερίσματος με τις παρακάτω ρυθμίσεις» και στη συνέχεια επιλέξτε το Σύστημα αρχείων που επιθυμείτε

10. Μπορείτε να εισάγετε την Ετικέτα τόμου που επιθυμείτε. Επιλέξτε «Γρήγορη Διαμόρφωση» και κάντε κλικ στην επιλογή **Επόμενο**
11. Στη Διαχείριση Δίσκου εμφανίζεται το νέο διαμέρισμα
12. Μπορείτε να δείτε το νέο δίσκο στον υπολογιστή σας

Λειτουργία δημιουργίας αντιγράφων ασφαλείας

Η λειτουργία δημιουργίας αντιγράφων ασφαλείας διατίθεται κατά τη χρήση του CMP-MOBDOCK40 ως εφεδρικού δίσκου. Παρακαλώ εντοπίστε το λογισμικό δημιουργίας αντιγράφων ασφαλείας στο CD-ROM και εγκαταστήστε το στον υπολογιστή σας. Αφού εγκαταστήσετε με επιτυχία το λογισμικό δημιουργίας αντιγράφων ασφαλείας, θα προστεθεί αυτόματα στο σύστημά σας ένα εγχειρίδιο χρήστη του λογισμικού δημιουργίας αντιγράφων ασφαλείας.

Σημείωση: Το λογισμικό δημιουργίας αντιγράφων ασφαλείας υποστηρίζει μόνο λειτουργία USB.

Σημείωση: Το λογισμικό δημιουργίας αντιγράφων ασφαλείας είναι συμβατό με Windows 2000/XP 32bit/Vista 32bit/7 32bit.

Αποσύνδεση του δίσκου

Προσοχή: Για να αποφύγετε την απώλεια δεδομένων, να φροντίζετε πάντα να τερματίζετε όλες τις ενεργές εφαρμογές πριν την απενεργοποίηση του δίσκου.

Στα Windows

1. Κάντε διπλό κλικ στο εικονίδιο Ασφαλής Κατάργηση Συσκευών Υλικού στην περιοχή ειδοποιήσεων του συστήματός σας (συνήθως βρίσκεται στην κάτω δεξιά γωνία της επιφάνειας εργασίας)
2. Επιλέξτε την κατάλληλη συσκευή από τη λίστα και κάντε κλικ στην επιλογή «Διακοπή». Κάντε κλικ στην επιλογή «OK» για να επιβεβαιώσετε την επιλογή του δίσκου που επιθυμείτε να αποσυνδέσετε
3. Κάντε κλικ στην επιλογή «Κλείσιμο» και βεβαιωθείτε ότι ο δίσκος έχει ήδη απενεργοποιηθεί

Οδηγίες ασφαλείας:

Για να μειώσετε τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας, το προϊόν αυτό θα πρέπει να ανοιχθεί ΜΟΝΟ από εξουσιοδοτημένο τεχνικό όταν απαιτείται συντήρηση (σέρβις). Αποσυνδέστε το προϊόν από την πρίζα και άλλο εξοπλισμό αν παρουσιαστεί πρόβλημα. Μην εκθέτετε το προϊόν σε νερό ή υγρασία.

Συντήρηση:

Καθαρίστε μόνο με ένα στεγνό πανί. Μη χρησιμοποιείτε διαλύτες ή λειαντικά.

Εγγύηση:

Ουδεμία εγγύηση ή ευθύνη δεν είναι αποδεκτή σε περίπτωση αλλαγής ή μετατροπής του προϊόντος ή βλάβης που προκλήθηκε λόγω εσφαλμένης χρήσης του προϊόντος.

Γενικά:

Το σχέδιο και τα χαρακτηριστικά μπορούν να αλλάξουν χωρίς καμία προειδοποίηση.
Όλα τα λογότυπα, οι επωνυμίες και οι ονομασίες προϊόντων είναι εμπορικά σήματα ή σήματα κατατεθέντα των αντίστοιχων κατόχων και δια του παρόντος αναγνωρίζονται ως τέτοια.
Φυλάξτε το παρόν εγχειρίδιο και τη συσκευασία για μελλοντική αναφορά.

Προσοχή:

Το συγκεκριμένο προϊόν έχει επισημανθεί με αυτό το σύμβολο. Αυτό σημαίνει ότι οι μεταχειρισμένες ηλεκτρικές και ηλεκτρονικές συσκευές δεν πρέπει να αναμειγνύονται με τα κοινά οικιακά απορρίμματα. Υπάρχει ξεχωριστό σύστημα συλλογής για αυτά τα αντικείμενα.

DANSK

Introduktion

Denne SATA Drive Dock har en USB3.0 Superhastighed overførselsrate på op til 5Gbps. Computeren kan læse og skrive til den eksterne disk ved maksimum hastighed men den fungerer også bagud med USB2.0 værtskontrol på din computer. (Det anbefales at der bruges en USB3.0 værtskontrol.)

Ikke mere samling, ikke flere skruer, bare plug og play. One Touch Backup lader brugere kopiere filer fra deres PC til den eksterne disk.

Vigtigste funktion

- Fungerer med 2.5”/3.5” SATA HDD
- USB3.0 overførselsrate op til 5Gbps
- Hot swap; Plug og Play
- Backup software til hurtig kopiering af data

Minimum Systemkrav

Fungerer med Windows® XPx86/ XPx64/ Vista x86/ Vista x64/Win 7 x86/ Win 7 x64

Bemærk: Windows system skal være med NEC USB3.0 Vært.

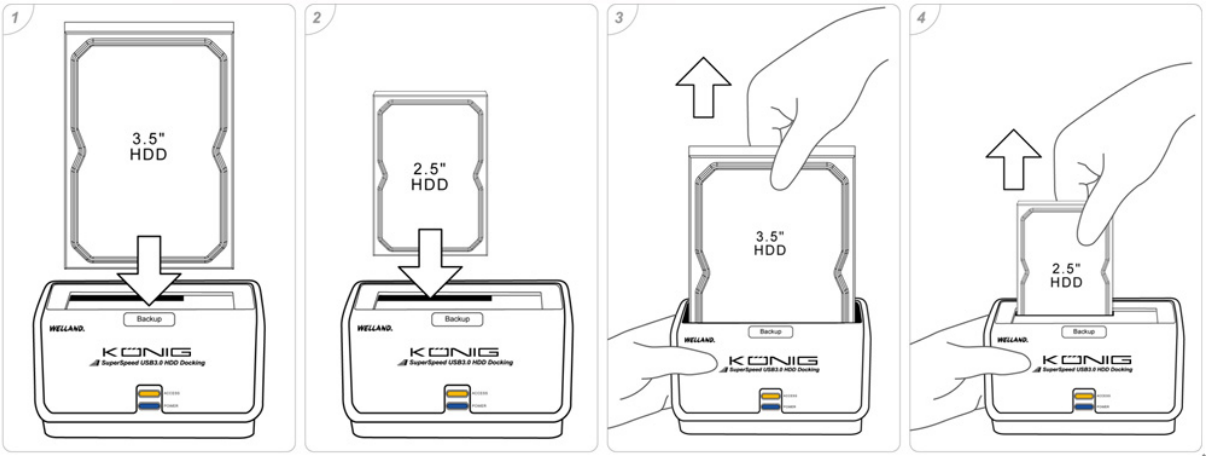
Bekskrivelse af CMP-MOBDOCK40

1 One Touch Backup Tast
2 HDD Adgang LED
3 Strømforsyning LED
4 USB3.0 Forbindelse
5 Strømforsyning DC Stik
6 Strømknap

Montage

Sæt harddisken i.

- Trin 1 & 2: Dock fungerer med 2.5” eller 3.5” SATA HDD. Tilslut direkte til SATA forbindelse som vist på billederne 1 og 2 nedenfor
- Trin 3 & 4: Du kan nemt hot-swap HDD ved direkte at tage den ud af docken som vist på billederne 3 og 4 nedenfor



Begynd at bruge CMP-MOBDOCK40

Efter disk er installeret i docken tilsæt strømadapteren og tænd for strømknappen for at begynde at bruge den eksterne disk. CMP-MOBDOCK40 fungerer med installation uden driver i Windows XP, Vista og 7; bare plug og play.

Bemærk: USB3.0 standard fungerer med Windows XP, Vista, 7; videre funktionalitet af andre OS eller systemer kan blive opdateret uden varsel af producenterne.

Formattering af harddisken

Hele disken skal formatteres inden brug. Hvis du bruger en disk som tidligere er blevet formatteret behøver du ikke at formattere den igen. Følg trinene nedenfor:

1. Højre klik **My Computer** og vælg **Manage**
2. Management vindue vil komme frem. Klik **Disk Management** under Opbevaring
3. Computer Management vindue vil vise en liste over alle diske i computeren
4. Højre klik på opdel disk og klik **New Partition**
5. Ny Opdelingsguide vil blive vist, klik **Next**
6. Vælg **Primary partition** eller **Extended partition** som du vil bruge, klik **Next**
7. Udfyld kapacitetstallene som du vil opdele, klik **Next**

Bemærk: Formatteringsværktøj leveret af Windows, maksimum kapacitet på FAT32 er 32GB.

8. Vælg Tildel den følgende disk, klik **Next**
9. Vælg Formatter denne deling med de følgende indstillinger og vælg Filsystemet som du vil have
10. Du kan indtaste Volume etiketten som du vil have. Vælg udfør hutig formattering, klik **Next**
11. Du kan se en ny opdeling i Disk Management
12. Den nye disk kan ses på computeren

Backup Funktion

Backup funktion kan bruges når CMP-MOBDOCK40 bruges som en backup disk. Find Backup software på CD-ROM og installer det på din computer. Efter du har installeret backup software vil der samtidig være en brugsvejledning til backup software inkluderet i dit system.

Bemærk: Backup software kan kun bruges med USB.

Bemærk: Backup software fungerer med Windows 2000/XP 32bit/Vista 32bit/7 32bit.

Frakobling af disk

Advarsel: For at forebygge tab af data skal du altid færdiggøre alle aktive applikationer inden du fjerner disken.

Under Windows

1. Dobbelt klik Fjern Hardware sikkert ikonen i din systembakke (typisk vist nederst til højre på dit skrivebord)
2. Vælg den ønskede enhed fra listen og klik “Stop”. Klik “OK” for at bekræfte dit valg af disk som skal slås fra
3. Klik “Luk” og vær sikker på at der er slukket for disken

Sikkerhedsforholdsregler:

For at nedsætte risikoen for elektrisk stød, må dette produkt, f.eks. når der kræves service, KUN åbnes af en autoriseret tekniker. Frakobl produktet stikkontakten og andet udstyr, hvis der opstår et problem. Udsæt ikke produktet for vand eller fugt.

Vedligeholdelse:

Rengør kun med en tør klud. Brug ikke opløsningsmidler eller slibende rengøringsmidler.

Garanti:

Ingen garanti og ikke noget ansvar kan påtages for ændringer af produktet eller for skade på grund af forkert brug af dette produkt.

Generelt:

Design og specifikationer kan ændres uden varsel.
Alle bomærker og produktnavne er varemærker eller registrerede varemærker tilhørende deres respektive ejere og anses herved som sådan.
Gem brugervejledningen og emballagen til senere brug.

Bemærk:

Dette produkt er mærket med dette symbol. Det betyder, at brugt elektrisk og elektronisk udstyr ikke må bortskaffes sammen med almindeligt husholdningsaffald. Der findes særlige indsamlingssystemer for disse produkter.

NORSK

Introduksjon

Denne dockingen for SATA Drive har en USB3.0 SuperSpeed overføringshastighet på opptil 5Gbps. Datamaskinen kan lese og skrive til den eksterne harddisken på maksimal hastighet, men er også bakoverkompatibel med USB2.0-vertkontroller på din datamaskin. (Det anbefales å bruke en USB3.0 vertkontroller.)

Ikke mer montering, ingen flere skruer, bare plug and play. Ettrykks backup-funksjon gjør at brukere kan kopiere filer fra sin PC til den eksterne disken.

Hovedfunksjoner

- Støtter 2.5”/3.5” SATA HDD
- USB3.0 overføringshastighet på opptil 5Gbps
- “Hot swap”; Plug and Play
- Backup-programvare for hurtig kopiering av data

Minimum systemkrav

Virker med Windows® XPx86/ XPx64/ Vista x86/ Vista x64/Win 7 x86/ Win 7 x64

Merkn: Krever Windows med NEC USB3.0.

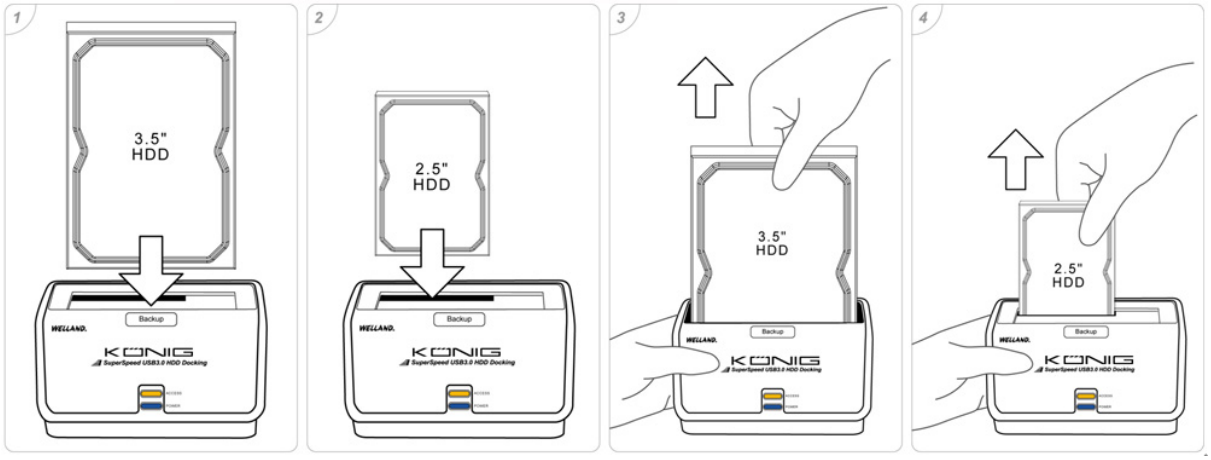
En titt på CMP-MOBDOCK40

1 Ettrykks backup-knapp
2 LED-lys for HDD-tilgang
3 Strøm-LED
4 USB3.0-tilkobling
5 Strømplugg
6 Strømbryter

Montering

Sett inn harddisken

- Trinn 1 og 2: Doskingen støtter 2.5” eller 3.5” SATA HDD. Plugg direkte inn på SATA-tilkoblingen som vist under i bilde 1 og 2
- Trinn 3 og 4: Du kan lett bytte harddisken under bruk (“hot swap”) ved å dra den ut fra dockingen, som vist under i bilde 3 og 4



Begynne å bruke CMP-MOBDOCK40

Etter at disken har blitt installert i dockingen kobles strømadapteret til, skru deretter på strømbryteren for å begynne å bruke den eksterne disken. CMP-MOBDOCK40 støtter driverløs installasjon i Windows XP, Vista og 7; med plug and play.

Merkn: USB3.0-standarden er kompatibel med Windows XP, Vista, 7; kompatibilitet med andre operativsystemer kan oppdateres uten videre varsel fra de respektive produsentene.

Formatere harddisken

Hele disken må formateres før bruk. Hvis en disk som tidligere har blitt formatert skal brukes, er det ikke behov for å formatere igjen. Følg stegene nedenfor:

1. Høyreklikk på **My Computer** og velg **Manage**
2. Behandlingsvinduet vil vises. Klikk på **Disk Management** under Lagringsplass
3. Vinduet Datamaskinbehandling vil vise en liste over alle diskene til datamaskinen
4. Høyreklikk på partisjonsdisken og klikk **New Partition**
5. Veiviseren for ny partisjon vil vises, klikk på **Next**
6. Velg **Primary partition** eller **Extended partition** som ønsket, klikk **Next**
7. Fyll inn numrene for kapasiteten du ønsker på partisjonen, klikk **Next**

Merkn: Formateringsverktøyet ble levert av Windows, maksimal kapasitet til FAT32 er 32GB.

8. Velg Tildel følgende diskbokstav, klikk **Next**
9. Velg Formater denne partisjonen med følgende innstillinger og velg filsystemet du ønsker
10. Du kan skrive inn ønsket volumnavn. Velg utfør hurtigformatering, klikk **Next**
11. Du se en ny partisjon i Diskbehandling
12. Den nye disken vises på datamaskinen

Backup-funksjon

Backup-funksjonen er tilgjengelig når CMP-MOBDOCK40 brukes som backup-disk. Finn Backup-programvaren fra CD-ROM og installer det på datamaskin. Etter at backup-programvaren har blitt installer, vil det samtidig dukke opp en bruksanvisning på systemet ditt.

Merkn: Backup-programvaren støtter bare USB-modus.

Merkn: Backup-programvaren er kompatibel med Windows 2000/XP 32bit/Vista 32bit/7 32bit.

Frakobling av disken

Forsiktig: For å unngå tap av data må du alltid passe på at alle aktive programmer avsluttes før disken slås av.

I Windows

1. Dobbelklikk ikonet Trygg fjerning av maskinvare i oppgavelinjen (befinner seg vanligvis nederst i høyre hjørne på skrivebordet)
2. Velg riktig enhet fra listen og klikk “Stopp”. Klikk “OK” for å bekrefte valget av disk som skal kobles fra.
3. Klikk “Lukk” og pass på at disken allerede er koblet fra strøm

Sikkerhetsforholdsregler:

For å redusere faren for strømstøt, skal dette produktet BARE åpnes av en autorisert tekniker når vedlikehold er nødvendig. Koble produktet fra strømmen og annet utstyr dersom et problem oppstår. Ikke utsett produktet for vann eller fuktighet.

Vedlikehold:

Rens bare med en tørr klut. Ikke bruk rensemidler eller skuremidler.

Garanti:

Ingen garanti eller erstatningsansvar aksepteres ved endringer og modifiseringer av produktet eller skade forårsaket av uriktig bruk av dette produktet.

Generelt:

Utforming og spesifikasjoner kan endres uten forhåndsvarsel.
Alle logoer, merker og produktnavn er varemerker eller registrerte varemerker til de respektive eierne, og skal behandles som dette.
Behold denne veiledningen og innpakningen for fremtidig referanse.

Forsiktig:

Dette produktet er markert med dette symbolet. Det betyr at brukte elektriske og elektroniske produkter ikke må blandes med vanlig husholdningsavfall. Det finnes egne innsamlingssystem for slike produkter.

CE

Declaration of conformity / Konformitätserklärung / Déclaration de conformité / Conformiteitsverklaring / Dichiarazione di conformità / Declaración de conformidad / Megfelelőségi nyilatkozat / Yhdenmukaisuusvakuutus / Överensstämmelseförklaring / Prohlášení o shodě / Declarație de conformitate / Δήλωση συμφωνίας / Overensstemmelse erklæring / Overensstemmelse forklaring

We, / Wir, / Nous, / Wij, / Questa società, / La empresa infrascrita, / Mi, / Me, / Vi, / Společnost, / Noi, / Εμείς
Nedis B.V., De Tweeling 28, 5215MC, 's-Hertogenbosch
The Netherlands / Niederlande / Pays Bas / Nederland / Paesi Bassi / Países Bajos / Hollandia / Alankomaat / Holland / Nizozemí / Olanda / Ολλανδία
Tel. / Tél / Puh / Τηλ. : 0031 73 5991055
Email / Couriel / Sähköposti / e-post: info@nedis.com

Declare that product: / erklären, dass das Produkt: / Déclarons que le produit : / verklaren dat het product: / Dichiara che il prodotto: / Declara que el producto: / Kijelentjük, hogy a termék, amelynek: / Vakuutamme, että: / Intygar att produkten: / prohlašuje, že výrobek: / Declarăm că acest produs: / Δηλώνουμε ότι το προϊόν: / Erklærer at produktet: / Forsikrer at produktet:

Brand: / Marke: / Marque : / Merknaam: / Marca: / Márkája: / Merkki: / Märke: / Značka: / Μάρκα: / Mærke: / Merke: **KÖNIG ELECTRONIC**
Model: / Modell: / Modèle : / Modello: / Modelo: / Típusa: / Malli: / Μοντέλο: **CMP-MOBDOCK40**

Description:	USB 3.0 2.5"/3.5" HDD DOCK
Beschreibung:	USB 3.0 2,5"/3,5" HDD DOCKINGSTATION
Description :	STATION HDD USB 3.0 2,5"/3,5"
Omschrijving:	USB 3.0 2,5"/3,5" HDD DOCK
Descrizione:	STAZIONE HDD 2,5"/3,5" USB 3.0
Descripción:	PUERTO USB 3.0 2,5"/3,5" HDD
Megnevezése:	USB 3.0 2,5"/3,5" HDD DOKKOLÓ
Kuvaus:	USB 3.0 2,5"/3,5" HDD -TELAKKA
Beskrivning:	USB 3.0 2,5"/3,5" HDD DOCK
Popis:	USB 3.0 DOKOVACÍ STANICE PRO 2,5"/3,5" HDD
Descriere:	STAȚIE DE ANDOCARE HDD USB 3.0 DE 2,5"/3,5"
Περιγραφή:	Σταθμός σύνδεσης για μονάδες σκληρών δίσκων 2,5"/3,5" USB 3.0
Beskrivelse:	USB 3.0 2,5"/3,5" HDD DOCK
Beskrivelse:	USB 3.0 2,5"/3,5" HDD DOCK

Is in conformity with the following standards: / den folgenden Standards entspricht: / est conforme aux normes suivantes : / in overeenstemming met de volgende normen is: / è conforme ai seguenti standard: / es conforme a las siguientes normas: / Megfelel az alábbi szabványoknak: / Täyttää seuraavat standardit: / Överensstämmer med följande standarder: / splňuje následující normy: / Este în conformitate cu următoarele standarde: / Συμμορφώνεται με τις ακόλουθες προδιαγραφές: / Overensstemmelse med følgende standarder: / Overensstemmer med følgende standarder: **EN55022:2006+A1:2007 / EN61000-3-2:2006 / EN61000-3-3:1995+A1:2001+A2:2005 / EN55024:1998+A1:2001+A2:2005 / IEC61000-4-2:1995+A1:1998+A2:2000 / IEC61000-4-3:2006 / IEC61000-4-4:2004 / IEC61000-4-5:2005 / IEC61000-4-6:2003+A1:2004+A2:2006 / IEC61000-4-8:1993+A1:2000 / IEC61000-4-11:2004**

EU Directive(s) / EG-Richtlinie(n) / Directive(s) EU / EU richtlijn(en) / Direttiva(e) EU / Directiva(s) UE / EU direktívák / EU Toimintaohje(et) / Eu Direktiv(en) / Směrnice EU / Directiva(e) UE / Οδηγία(ες) της ΕΕ / EU direktiv(er) / EU-direktiv(ene): **2004/108/EC, 2002/95/EC, 2009/125/EC**

's-Hertogenbosch, **28-03-2011**

Mrs. / Mme. / Mevr. / Sig.ra / D. / Fru / Paní / Κα : **J. Gilad**
Purchase Director / Einkaufsleiterin / Directrice des Achats / Directeur inkoop / Direttore agli acquisti / Director de compras / értékesítési igazgató / Ostojohtaja / Inköpsansvarig / Obchodní ředitelka / Director achiziții / Διευθυντής αγορών / Indkøbschef / Innkjøpssjef

NEDIS B.V.
Postbus 70509, 5201 CL 's-Hertogenbosch NL
De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch NL
Telefoon: 073 - 599 96 41

Copyright ©